工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
售價三毫 大張兩紙

港與共市初步談判結果
共市無意放寬棉紗等八產品

【布魯塞爾十一日路透社電】共市今天開始與香港、印度、巴西、新加坡和泰國，對紡織品舉行探討性的商談，作為現目希望能於星期四日開始的正式談判的前奏。

英國昨天阻止了共市對紡織品的談判發出最後訓示的嘗試。英國認為棉織品的增展率太高。共市主席已將一份書面程序送交會員國政府，看看它們是否同意，如果答覆是肯定的，那麼談判便可能在星期四日展開。

共市與第三世界的紡織品輸出國談判的結果，將決定共市將否於多種纖維協定於今年年底滿期時，再行簽訂新約。

共市剛正要在新的國際協定的規定下，限制紡織品的輸入，和將廿五個供應國或地區，談判把輸入額限制在一九七六年的水平下。

共市官員們說，共市今天已把它的一般立場和修改現有協定的建議提出，但如果未獲最後訓令，是無法提出正式建議的。

他們說，共市紡織品談判專員陳文聽今天向香港代表團所提出的建議，祇須獲得正式的授權加以追認，以便付諸紀錄。

然而，今天的討論並無約束性，因為這祇是一種探討，香港代表團於保留，它在正式談判開始時的立場。

明天共市將與印度、烏拉圭、哥倫比亞、馬來西亞舉行會談，星期四日又將與印度、澳門、海地、阿根廷及斯里蘭加會談。星期五日則將與今天會談過的國家再度開會，並可能加入瓜地馬拉。

【布魯塞爾十一日美聯社電】共市官員昨天通知香港，說共市不能容納輸入的紡織品每年增長逾百分之六。

共市紡織品首席談判員陳文聽對香港代表苗禮善說，共市要從世界各地輸入的紡織品作溫和的增加，但這將是按照各種產品而具有伸縮性的。八項敏感的產品，包括棉紗在內，共市要它們的輸入額的增長大為減低，這是陳文聽於與香港代表舉行探討性的商談時所表示的意見。

原定於今天開始舉行的正式談判經已延期，因為英國對共市的立場仍有所保留。

陳文聽於開會時對苗禮善說，共市對各種纖維協定的安排，獲得不妥的經驗，共市未能達到簽訂該項協定的目的，相反地，共市的紡織品市場卻因而被推毀。

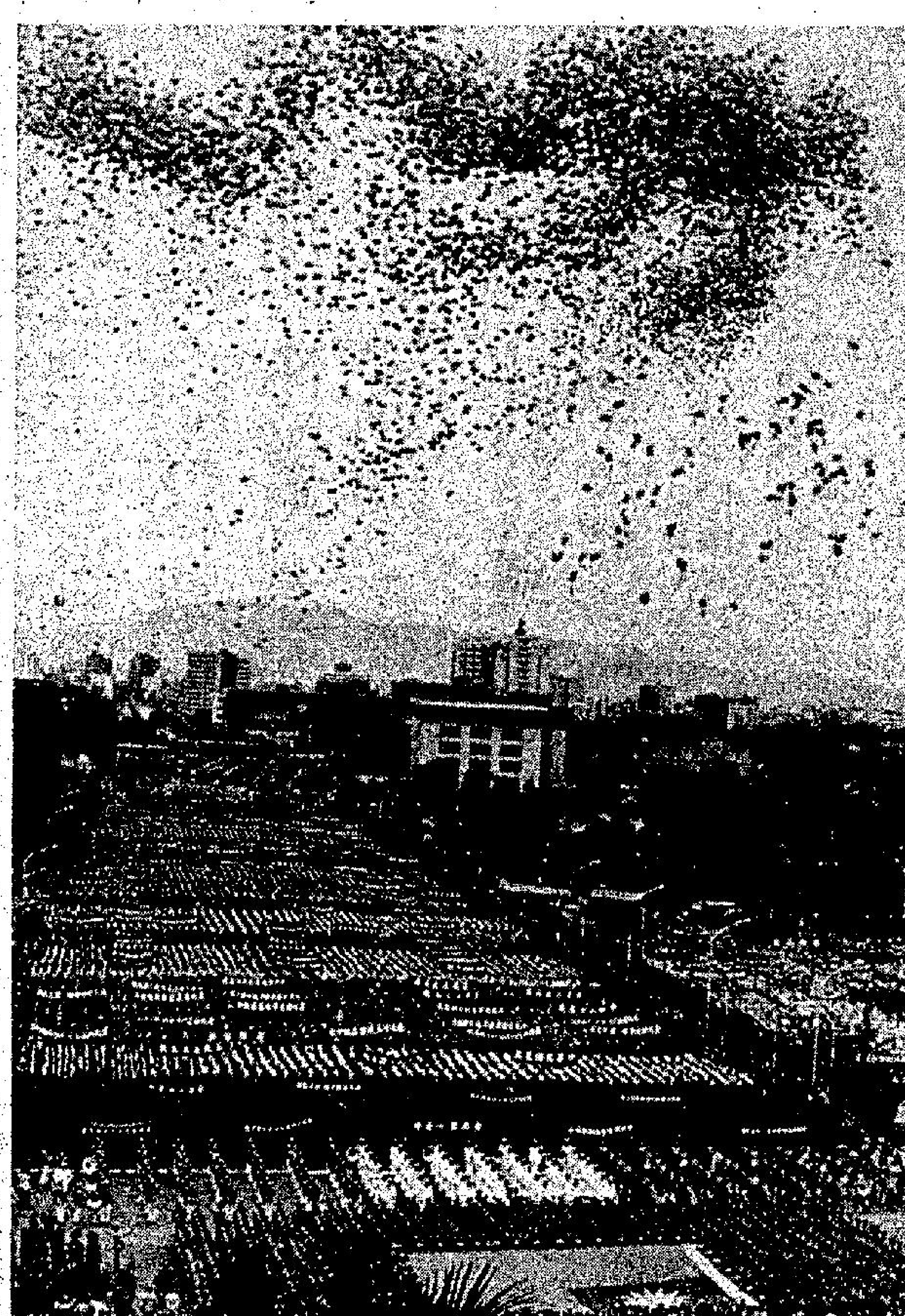
他說在過去四年來，歐洲紡織品工人，已有五十萬人失業。

陳文聽坦率地對香港代表說，共市的紡織品入口額的增長不能超過百分之六。

陳氏強調，如果雙邊協定能夠達成出口國將可獲得保証，將可使用全部配額，而不會受到片面的措施所削減。

他又警告說，如果未能達到使九個共市國家接受約束的協議，那麼自由貿易將不會維持得長久，只有數個月的時間，限制性的片面措施便會被採取。

苗禮善保留他的立場，以候正式談判的展開。



台北市盛大慶祝雙十國慶，圖為閱兵之壯觀情形。（中央社圖片）（尚有台北慶祝雙十國慶精美畫刊刊第三頁）

石崗慘劇聆訊作供
汪歧巧施「太極手」
指警員忙看表演
未認眞維持秩序

【本報訊】港視製作部執行經理汪歧今日在石崗塌棚事件第三次調查聆訊中供稱：「歡樂今宵」轉播電單車表演當晚，在場維持秩序之警員，多只顧看表演，未有認眞負起維持秩序任務。

汪歧說：他負責歡樂今宵節目製作已有多年，戶外播映亦有多次，在籌劃石崗電單車表演時，曾經要求警方增派人員維持秩序，但遲遲未獲確實答覆，在六月廿九日，他曾去函警方詢查，直至播映當日，才接獲通知到場維持秩序警員人數。

汪歧供稱：是晚之程序本已作出良好安排，但後來觀眾人數愈來愈多，無法控制，港視方面曾要求在場警員阻止觀眾湧入，但警員多將注意力放在表演節目上，未認眞阻止群眾湧入，及至表演節目進入第二部份時，港視方面已發現情況不對，曾用擴音器驅散棚架上的人群及站在鐵馬欄內之觀眾，但人群不斷去而復返，壓勸無效，而在場警員顯亦未認眞負起維持秩序任務。

在人潮最多時，港視曾考慮如人群尚不接受勸喻，即中止表演，其後又考慮到如中止表演，可能會引起騷動，故未實行。

汪歧作供完畢後，接受檢察官鄧勤之盤問，鄧勤稱：表演當晚，軍部曾規定觀眾祇能從南部入口入場，但在南部入口處旁有小路，並無設閘，觀眾多由此小路進入，而港視方面毫無派人看守此一小路，阻止群眾入場，汪歧答稱當時未有注意此點。

鄧勤又問：港視自六月十七日至播影前為止，每日多次在電視節目中播出電單車表演之預告，是否在鼓勵市民前往參觀？

汪歧答稱：預告祇是在通知市民有是項表演及即場轉播，港視自始至終，向未有鼓勵市民前往參觀。

案仍在聆訊中。

評

……類屋邨準備加租，房屋署乙該署的租金政策小組，對公共屋邨的租金，正重新檢討，原因是港府實行新房屋政策，房屋署要自負贏虧之責，港督上週在立法局發表施政報告時，已正式提出。

房屋署目前每年的赤字為八千萬元，雖然政府免費供地和……[illegible]……加租了，所以「租金政策小組」，就要對現行租金加以檢討，也就是研究怎樣加租，去平衡赤字。

房屋署發言人，昨日聲明，港府及房屋署，均無意大幅度提高乙類屋邨的租金。

這個聲明，並包括中明了兩點：……的屋邨，而是全面……[illegible]……

今後，政府房屋署，將純粹以大業主身份，面對入住屋邨的市民，而這個大業主，是不受現行租務條約約束的。

房屋署除了租金政策小組為今後自負贏虧而重新檢討之外，是否也應檢討一下有甚麼可以節省的開支？

當局闢謠時強調
乙類公營屋
無計劃加租

【本報訊】由於政府宣佈房屋委員會之財政將作新安排後，市上即盛傳當局準備將乙類公營房屋之租金大幅度增加。

房屋委員會發言人對此昨正式否認，謂並無計劃向乙類公共房屋之住客鉅額加租。

發言人謂，政府或該會均未考慮鉅額加租。政府與房屋委員會間之新財政安排，係使房屋委員會對租金之處理更有彈性，及供應一系列住所租與在公共援助水平上之低收入家庭。

港督日前所宣佈之新安排，係今後撥給公共房屋之土地不收地價，而向發展貸款基金借款建新屋時可分四十年攤還，不收利息。

今日天氣預測

吹和緩至清勁東風，天色大致晴朗，最高氣溫約為攝氏廿九度。

今午十二時室外氣溫為攝氏廿七度，濕度為百分之六十七。

潮汐漲退時間

高潮：上午八時五十分。下午八時四十六分。

低潮：下午二時二十二分。下午二時四十五分。

本港存水量統計

今晨九時，除萬宜水庫存水五十億零九千五百萬加侖外，本港各水塘之存水量為四百零八億二千四百萬加侖，即佔總貯量百分之六十點六。

去年同日之存水量為六百三十六億三千一百萬加侖，即佔總貯量百分之九十四點五。

葉榮昌被控詐騙案
熟食小販供稱
被騙逾廿萬元

【本報訊】一名熟食小販今晨在維多利亞地方法院指稱總共被商界聞人葉榮昌所經營之葉氏証券公司，騙去逾二十萬元，但涉及葉氏之控罪的只佔二萬元。

葉榮昌被控十七次詐騙及做假帳罪案中之一名証人陳文，報稱住新蒲崗康祥街一名熟食小販，今晨作供時稱：他於一九七零年間即開始透過葉氏証券公司買股票，先後交易過數十次，全是短錢投資路綫，但即只使付一半款項，但股票放在証券公司內作抵押。

一九七二年六月五日，証人開出一張二萬元本票，囑葉氏公司代購入鋼業股票六千股，後葉氏公司無故關閉，他說取不到股票，亦收不回該二萬元。

証人又稱，上述之二萬元，即涉及本案第一項罪名之款項，而事實上，他總共被騙去的款項高達二十萬元，但大部分不包括在本案控罪內。証人迄午已作供完畢，將接受律師盤問，全案仍在繼續聆訊中。

則師商人被控行賄案
要求解高院接受聆訊
合議庭申請被拒
今向上訴庭上訴

【本報訊】則師黃振輝及商人林樹錚同被控串謀妨礙司法公正、行賄及提供假文件罪，於本年七月八日曾聯同向高院合議庭申請更將案件要求將案轉解由高院按察司會同陪審團聆訊，當時高院合議庭李安瀾、施文及歐敬祿聯同聆訊結果拒絕其申請，但仍准黃振輝以現款五十萬元，林樹錚現款二十萬元保釋外出候訊，直至此案解由維多利亞地方法院審訊為止。

今晨黃振輝由郭慶瑋及余叔韶大律師特由英轉聘歷吉御用大律師專程由英來港代表，林樹錚則由李柱銘大律師代表聯同進一步向高院上訴庭提出上訴，要求推翻合議庭之判處。

高院上訴庭由按察司碧克靈、李福善及康士聯同聆訊。

御用大律師歷吉向庭陳述其上訴理由時指出：上訴人之所以提出上訴是要求上訴庭法官要推翻本年七月八日合議庭法官之決定。

他說：上訴人被控一項妨礙司法公正，兩項行賄及兩項行使、提供假文件等罪，另一被告人工務司署總測量官韋健新亦同被控，但韋於四月六日在被廉署檢控擁有不能解釋之財富罪，該案於四月十五日解由維多利亞地方法院審訊時因被告認罪，法官判入獄一年但緩刑兩年。是次上訴有兩項理由提供，第一是一個人是否有權要求申請陪審團會同審訊，第二項是有關律政司之權力及決定將此案解由維多利亞地方法院審訊是否適當。

大律師又指出當日裁判署之裁判司下令將案件移解地方法院是根據簡易刑事法例，但第一上訴人所被控的並非屬於簡易刑事案，關於案件要加入陪審團處理的問題，大律師認為法庭在陪審團會同聆訊時其公平裁斷之價值比較高，同時七十年時代一般人都認為有陪審團會同聆訊之案件是較為安全。

上訴人：㈠黃振輝，四十四歲，則師，延洗秉熙律師樓聘郭慶瑋及余叔韶大律師及英國御用大律師歷吉代表；㈡林樹錚，五十三歲，商人，延毛雲龍律師樓聘李柱銘大律師代表。兩人同被控於七六年八月一日至今年三月廿九日期間當廉署人員調查工務司署外籍總測量官韋健新所犯案件時兩人串謀妨礙司法公正，偽稱韋所收一筆信託基金乃是林向韋購買古董瓷器之費用，結果引致廉署人員被錯誤引導，黃振輝另被加控於七一年九月一日及七二年三月十四日以一筆信託基金在新界地區行賄，涉及紅梅谷一幅土地買賣事宜有關，林樹錚另被加控一項向廉署人員提供假消息罪，內容指其於本年三月一日明知而故意向兩廉署人員偽稱於七三年曾向韋購入一批古董瓷器後曾付給韋二千股信託基金引致廉署被錯誤引導。

四名港男子
羅得島被控
謀殺一名華籍船員

【羅得島．普洛威頓斯十一日合眾國際社電】四名香港男子因被控在市政府碼頭的運礦砂貨輪「巨玉號」上謀殺一名華籍船員而於週二被扣留及不准保釋。

廖勝（廿四歲）、張平章（四十二歲）、崔中德（卅歲）及蔡啓芝（廿八歲）等四人（姓名皆音譯）在第六地方區法庭提堂，並被押往羅得島慈善斯頓成人改造中心，等候週五的聆訊。

迪路比奧法官，由於此案的言語隔膜，故此下令在未來的聆訊中延用公正的傳譯員。

警方稱：上述案件的罪証已交給大陪審團。

廿六歲的曾金賢（譯音），週六晚與另一名船員發生爭論後，被人毆斃。探員威爾遜在當地一間中國餐館的東主協助下，盤問目擊証人之後表示：在曾金賢被發現使用另一名船員的厨具——鑊後，即發生打鬥。他被發現被毆斃於上述貨輪主要甲板的通道上。警方檢獲一支魚叉，一把切肉刀及兩支長水喉鐵管，相信是用作武器的。

「巨玉號」是日本租用的利比里亞註冊貨輪，它停泊在普洛威頓斯裝運一批廢舊金屬，並準備在週三駛往紐約。

亡血淚寫不盡
六姊妹又創一頁

安然由越南逃抵港的六名姊妹花。

……一艘載有四十三名越南難民的木船，日前由越南逃出，在南中國海面被一艘西德貨箱船救起，在昨晨抵達本港。其中有六名九歲至二十三歲的親姊妹，一方面慶幸着終於逃出生天，另方面卻担心為了掩護他們逃亡，仍留在越南的父母及其餘六名兄弟姊妹。

據最長的姊姊范是利稱：四個月前，家人已開始計劃逃亡，但奈何他們決不能舉家逃走。一來是因年老的雙親與最小的弟妹，怕行動不敏捷而影響逃亡行動，二來是因為他們乘坐的逃亡船隻，也不能負荷太多的人數。

二十三歲的范是利說：而他的哥哥和姊姊，亦因為堅稱要照護父母，而放棄逃走機會。本來要也不肯走的，但在父親與哥哥命令下，帶着五個幼小的妹妹，離開父母家園，踏上逃奔之路。

范小姐摸着最小的妹妹頭稱：在上星期六，逃亡的當晚，大家坐在家裡，父親只對她說了一句話：十二個兒女中，若有一半人能逃出生天，那又何妨。

離家前，六姊妹將鞋子脫掉，為了行動方便，也為了將鞋子留給因她們而作出偉大犧牲的親人。

六人的目的地是美國，淪陷前在越南念師範學校的范是利的男朋友，現在美國。

昨日抵港的四十三名難民，包括二十七名男子及十六名女子（包括六姊妹），他們全部是越南人，昨晨經過檢疫後，已全部獲准登陸，暫准本港三個月。

美乎少女劫殺案
「光頭神探」出馬
懸紅一萬元緝兇

【本報訊】曾偵破跑馬地紙盒藏屍案的光頭神探貝亞現已接管調查中秋節美乎新邨發生的女會計被劫殺案，同時並懸出暗花一萬元給予任何可能提供消息協助破案之人仕。

貝亞已促令其屬下之幹探向港九各區之押店展開調查，希望確定匪徒是否已將劫得之手表及頸鏈典當，以便能從中查出綫索。

另一方面，兇殺組人員最近曾先後將七名男子帶署，但經認人及盤訊後証實與案無關，但其中一男子已因涉嫌與另案有關而被起訴。

妻子索贍養費過苛
台男殺妻再碎屍體

【本報訊】外電報導說：台灣一名郵政局職員，周一殺死了他妻子，用菜刀將屍體肢解，因為他要求離婚，而她索取太多的賠償費。警方說六十四歲的侯中緒（譯音）已經認罪。他是在周二早上被捕，當時顯得精神崩潰。他對警探說，他五十二歲的妻子要求一百萬台幣（二萬六千三百美元），後來又增至一百五十萬台幣（三萬九千四百美元），才肯離婚。他因而驚怒，將她殺死，然後肢解，藏在皮箱和膠袋扔掉。

點祇肉帛相見咁簡單
電檢官員「毛」論
劇情需要可通過

【本報訊】睇肉家今後將有機會在銀幕上看到纖毫畢現的恥毛鏡頭。只要是該鏡頭是根據「劇情需要」而沒有「性」的接觸的話，電檢處將會考慮准許通過。

在最近一連兩套的本地製作粵語片中，女主角之全裸鏡頭出現銀幕，連恥毛亦清晰可見，睇肉家趨之若鶩，衛道之士卻大呼「吾不欲觀之矣」，到底電檢處是否將尺度放寬？記者今晨曾就此向電檢處首席電影檢查官利伯林查詢。

利伯林對本報記者強調電檢處之政策並無改變，他說在銀幕上出現恥毛之之電影在過去亦曾獲通過並且在港上演，除「春光乍洩」一片外，最少還有兩、三套或甚至五套片是有類似鏡頭，所以此次電檢處容許此等鏡頭在粵語片出現，並不表示電檢處的政策改變。

記者又問為何過去本地製作的粵語片中之纖毫畢現鏡頭從未能逃過電檢處之剪刀而外國製之電影則可以，利伯林表示當局並無雙重之電檢標準，在過去可通過的，現時亦可通過。粵語片亦曾有此鏡頭出現而獲得通過，因為電檢處並沒有雙重之電檢標準。

最近警方大力掃蕩色情刊物，而電檢處卻容許恥毛纖毫畢現的呈諸於銀幕上，到底電檢處之政策是否與警方之政策背道而馳？記者曾就此向利伯林查詢。

據利伯林表示：警方有本身之工作職責，他們是針對色情刊物，但在銀幕上出現恥毛鏡頭，如果並沒有性的接觸，而是劇情有需要的話，其本人不認為是色情。

警方在八、九月份曾以色情為理由禁止兩本外國之雜誌出售，原因是在刊物內有大幅的全裸女性照片出現而且恥毛纖毫畢現，但在照片中並無「性的接觸」，結果仍被警方禁止出售，記者曾以此向利伯林查詢，利伯林表示其本人未見過該兩雜誌，可能是在警方的標準來看是色情，但在銀幕上出現少許恥毛的鏡頭，而沒有性的接觸，亦沒有大特寫鏡頭，他本人認為並不算是色情。

記者曾舉例謂如在一套電影中有一幕是女子出浴，而該幕是劇情需要同時在鏡頭上祇是一個女子在出浴沒有其他性的接觸就算是纖毫畢現的話，則電檢處是否會批准通過？利伯林表示很難定下一定的規則，要視乎個別影片而定，當局會考慮讓其通過。

社團領袖陳立僑則認為市民仍未預備接受此種「刺激」。

他表示，個人而言，並不反對放寬措施，但應該先給市民一個心理預備，以及能夠接受這種事物的教育。

問題在於，電影是放給對過份暴露鏡頭未有預備的羣眾所看的，此等鏡頭，會刺激未知如何處理性問題的年輕人。

他說，雖然至今仍未有人研究過性及暴力與犯罪率的關係，但他懷疑性犯罪率之高，大部份應歸咎於這些電影。

中文大學一位心理學家表示：放寬行動可能會帶給市民錯誤的印象，以為銀幕上所見的東西是正常的，否則政府不會准許放映。她表示恐怕放寬行動會破壞對市民的教育。

文物囊出土奇事
竟有六年後報紙
翻閱舊檔案獲解答

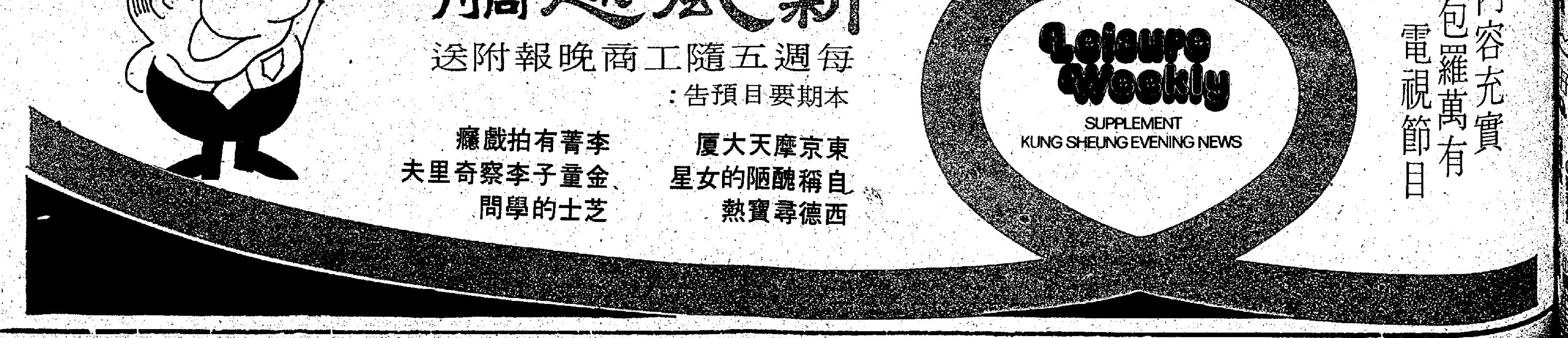
【本報訊】上月在城多利道因遷移銅像而出土之「文物囊」，於前日開啓時發生之離奇現象，昨日經翻閱之舊檔案獲得解答。

文物囊係於一八九七年封密者，但除六份一八九七年五六月份之中英文報外，卻有一份一九零三年之英文中國郵報。何以有相隔六年之報紙一起埋，曾使有關人士頗感迷惑。

根據檔案紀錄揭示，該批計劃放於「文物囊」內之物品，早於一八九七年即已準備停妥，但文物囊卻延至一九零三年十月九日城多利道將完成時始埋入放下。城多利道原名租庇利道，係用以紀念維多利亞女皇在位六十週年者。

當該路興建時曾遭軍方反對，致港府須向國務大臣上訴，始獲解決，故工程拖延六年之久。

當「文物囊」入土時，可能有一官員認為有須將確實時間刻劃之必要，故將一份一九四三年報紙加入。



玩具及禮品展覽會結束 接獲訂單令人鼓舞
連日來參觀買家接近三千人

【本報訊】玩具及禮品展覽會將於今夕結束，而定單已開始流入各參展廠商。情況令人鼓舞。截至昨夕止，參觀之買家共有二千八百十一人，預料今日續有不少買家到港。

通常買家於參觀後，將於日內直接與廠商認眞洽談生意。但鑒於參觀者査詢時之認眞態度，相信有生意收穫。

據報，以目前言，最佳收穫之參展廠商中，有一家出產太空時代玩具之日資工廠。

來港參觀玩具展者並有十二位外國專欄記者，彼等日來正參觀各廠，將會對本港有不少有利宣傳。

丹麥貨輪在南丫島擱淺
拯救工作審愼進行 採取措施預防魚類受污染

【本報訊】丹麥貨櫃輪「亞德靈馬士基」號在南丫島擱淺事件，將在哥本哈根開庭聆訊，日期尙待宣佈，但本港海事處已接獲丹麥駐港領事知會有關此事。

另一方面，船公司之代理已委任一間打撈公司進行將該輪浮起，有關之拯救計劃已呈交海事處審核。

海事處發言人說：在拯救工作進行時，將採取嚴密措施，以確保本港西面港口不受妨碍，並將油漬污染危險減至最低。

打撈公司已將船上燃油移去，在拯救工作進行時，打撈公司須保證所有油箱內並無燃油。海事處將同時隔離索罟灣養魚塘，作爲預防魚類受污染措施。事前將通知有關部門採取相應措施。

新界各分區警署 兩週來破案率高

【本報訊】警方昨日指出：在過去兩星期內新界各區警署共接獲各類案件三百四十五宗，其中二百三十四宗已迅速破案。

在上述數目之中，有三十八宗是搶刼案，而有四十五宗是盜竊案。

在掃蕩非法賭博架步方面，有十三人涉嫌聚賭被捕。警方檢獲之賭欵共五百三十一元。

檢舉毒品行動方面，有四十八人被捕，分別被控非法販毒及吸毒之罪名。

警方並檢獲若干數量之海洛英、熟鴉片、鴉片烟槍、及第一類毒品等。

荃灣灰窰街一塑膠廠昨晚大火，幸而無人受傷。圖爲消防人員在灌救時情形。

荃灣一塑膠工廠火警 無人受傷損失調查中

【本報訊】荃灣一塑膠廠昨晚發生大火，除財物損失外，尙幸無人受傷。

火警發生於荃灣灰窰角街五十至六十號十二樓B座的精細塑膠廠。該廠僱有工人二百餘人，平時趕貨，大多時均有夜班工人開工，但昨晚則停開夜工。昨晚十時十二分，一名姓黃看更人在巡視時，行至上址，見門內有火光及濃烟噴出，心知不妙，一方面撥電報警，另一方面用電話通知該廠東主，俄頃，滅火車到場，半小時後，火警升爲三級，滅火車灌救，經二小時廿六分灌救，卒將火勢撲滅。幸無人受傷。但大批塑膠原料被焚毀，損失數字及起火原因，目前仍在調査中。

保持城市清潔委會 要求對犯例者加重罰則

【本報訊】保持城市清潔運動委員會業已請裁判司署協助，對違犯清潔條例之居民，判處較重之科罰。

市政局環境衛生小組委員會負責人於透露上述行動時，指不少居民仍隨便拋棄垃圾，從窗口及汽車中拋出，或從屋中將垃圾掃到街上及公共走廊上。

該負責人指出，當局每日淸除垃圾達二千六百噸之多。

疑與一宗謀殺案有關 警方找尋一雪插

【本報訊】警方現正急欲會見任何人曾於過去五天內，在九龍亞皆老街遊樂場附近拾獲或曾見一枝雪插。

警方在前日午間，拘捕一名四十五歲男子，懷疑他與一宗發生於上星期五的謀殺案有關。經盤訊後，該男子已准以擔保候查。

該宗謀殺案，死者鍾廣榮，五十六歲，於當日下午三時十分，與人爭吵，其後被人以一枝雪插插入胃部，經送院救治，但證實不治……

工商晚報聯……
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費・不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
故事及醫藥類除外

從電車上層跳下 女子受傷仍留院

【本報訊】疑受到家庭與愛情抉擇壓力，昨晚從行駛中電車上層跳下，意圖輕生的女子谷秀芳，今晨仍在醫院接受治療，情況良好。

傷者廿七歲，與父母及二妹四弟同住西區兩儀坊，父爲看更人，月入六百元，她在一洋行任文員，月薪八百元。一家九口靠父女微薄薪金來維持，故生活頗爲困難。

谷秀芳最近認識一姓郭男友，兩人一見鍾情，準備日內結婚，但父母以家人生活需要她維持，一再加以反對，同時，以致她悶悶不樂，時常爲婚姻問題，與其父發生爭吵。

昨晨谷在上班前，又與父親舊事重提，結果不得要領。

昨晚十時左右，她與父親同乘電車返家，沿途父女二人又爲此事爭吵，她力爭與男友結婚不果，一怒之下由電車上窗口跳下，其父想阻止已來不及，她已跌在馬路上，頭部重傷，電車司機迅速煞掣，並報警召救傷車到場，由救傷車送院治療。

得勝200L豪華車系 第三度展出恒生商場

圖爲全新「得勝」二〇〇L四門豪華房車。

日本「日產」車廠又一榮譽貢獻——全新「得勝」200L高級豪華車系，自月前兩度於港島中區恒生商場展出以來，由於優點出類拔萃，享受豪華超值，參觀者反應空前熱烈，故絡驛不絕，而其總代理合誠汽車有限公司有鑑及此，乃再徇各界要求，於本週特將「得勝」200L作第三度展出中區恒生銀行大廈地下商場陳列室，歡迎參觀試車。

査「得勝」200L各項設計均經日產汽車設計專家精心改良，外型高貴、綫條優雅，配有一九八八CC六氣缸強力引擎，馬力强勁，特別寧靜，更有自動回捲三點式安全帶，適量耗油指示系統，前後車燈正常照明指示器等先進設計；同時，高度貴族化之寬敞車廂，滿鋪名貴地毡，並配有多項高級豪華設備，包括：人身躰式座椅及頭枕，原廠冷氣機及暖氣機、立體聲卡式機及收音機，石英數字鐘等，此外，另有全自動波可供選擇，再加上售價相宜，故「得勝」，不祇被譽爲是「最超值之全新高級豪華車系」，而且訂購者極度踴躍，故雖然大批新貨不斷源源運港，但仍有供不應求之現象，銷量造創紀錄，更寓同級之冠。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

上肉	八元四角
牛肉	九元六角
雞	七元半至八元五角
鴨	六元
坭斑	十八元
紅衫	四元六角至六元
大魚	七元五角
鯇魚	六元八角至七元半
毛瓜	二元
生菜	二元六角
白菜	二元四角至二元六角
蕃茄	二元六角至三元八角
菜心	三元六角至四元

（價格以每斤計算）

力保健招待批發商 免費遊歐洲十二天

力保健製造商日本大正製藥廠及港澳總代理德惠寶洋行免費暢遊歐洲十二天，於本月六日招待一組力保健批發商，自本年一月至八月，由於各力保健批發商努力推銷，令該種營養豐富之健康飲品銷量激增。大正製藥廠及德惠寶洋行已於月前招待另一組力保健批發商暢遊曼谷，今次爲招待第二組批發商。

圖爲力保健批發商於本月六日在啓德機場出發前攝。隨團出發者並有大正製藥廠平野光男（右）及德惠寶洋行梁潤輝（右五）。

香港主會獅子會 多位新會員入會

圖爲香港主會獅會，由潘光迥主持入會儀式。左起：方國華、吳卓明、黃成基、古拿尊尼、方元翔、胡彬燕、鄭學禮、顧鴻源。

【本報訊】香港獅子會主會昨午一時假希爾頓酒店舉行月會，由會長業季康主持，出席有前會長李鈞洪、孔祥勉、龔甲龍、黃錦硯，及黃明、畢偉文、王偉專、江業霖、俞培達、陳宗仁、鄭學經，及外籍獅友等共數十人。首由會長報告會務，國際理事區前總監潘光迥主持新會員入會儀式，計有方國華、吳卓明、黃成基、方元翔、胡彬燕、古拿尊尼、鄭學禮、顧鴻源，集體宣誓并飲獅奶儀式，正式入會，午餐後由譚惠珠大律演講「女權與法律」。由哥比獅兄代表致謝詞，會長業季康致贈紀念品，拍照散會。

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

麗宮 場場爆滿 今天請早
文正公司 諧趣香艷喜劇
風流少奶奶
愛雲 芬芝 洛馬 連達 主演
下期獻映 凶兆 恐怖巨片

紹榮鋼鐵廠
承接建築紮鐵包……
保證照工務局則……
（歡迎介紹判頭）
電話：H二二五五 H二二四四

南島來港 一見知
骨相心形
凡人平生不論任何事業及成敗死生等事，均要把握時機。立斷創造，不論那類財帛，名利失得，須注意自己氣勢命運，至於婚姻幸福家庭際遇好壞，以至！憂愁，驚恐，時事難題，內心隱情，並目前禍福，等疑問，必要先知各界光臨賜教，直言不諱，路經香江，小住陳龔石館址九龍彌敦道311號3／F A電梯按3字（康年銀行樓上隔鄰新裕華），會客，一時至七時△剪報特優！氣運三十元

售出樓……
……時大厦 大道西234號
……二伙・地點最佳
……喜大厦 香港仔大道52—64號
……住宅・祇餘四伙
……每只售二百餘元
協成行代理有限公司
……250834・234623

亞比林哥 無綫電學校
原子粒機及電視工程函授科
學費20元包括書籍器材發送回家實習每週末選時回校上課
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度
無綫電及電視全科日夜深資班 中學程度
船舶電台電訊科 學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模寵大歡迎到校參觀索章請電K862483 K789115卽免費寄上

精美仿玉製品
四季掛屏 座枱屏風 仿玉花樹 仿古雕刻
香如意爐 花瓶
手工精細 古色古香
台灣民生公司
四店：尖沙咀・旺角・北角・……

葛劍青爲結婚謠言煩擾

許多女人找他 但他忠於太太

本港八大旅遊機構
HATA
信譽卓著 歷史悠久 專業旅遊 服務週到
（排名不分先後）

安達 3-686231 5-248127
……天東京：17/10 14/11 24/12 26/12　菲律賓每週六出發
日本本州：17/10 14/11 24/12 26/12　台灣：19/11 24/12 25/12
星馬泰：19/10 16/11 23/12　美加東西岸：21/12
……天馬星：19/10 16/11 23/12　美加西岸：21/12
九龍尖沙咀亞士厘道九龍中心大厦五樓
香港威靈頓街14至24號威靈頓公爵大厦四樓

P&O 鐵行 5-263181（4綫）
承蒙各界人仕錯愛
各歐遊團參加踴躍
將於十月下旬推出
～冬季特備節目～
廿天歐洲冬季特選
（只辦一團，出發日期十二月九日）
免費代辦各地簽証，代售世界各地機票
並備有各地特備節目，歡迎垂詢
香港德輔道中鐵行大厦三樓

TA 世界 3-673121 5-225181
美國西岸 16天 18/12 5/2
夏威夷羣島 8天 18/12 5/2
南非黃金國 14天 25/12 5/2
歐洲假期 20天 22/10 13/11 17/12
韓國日本 8天 24/12 4/2 22/3
漢城釜山慶州 5天逢星期五出發
日本本州 7天 25/12 5/2 23/2
馬星聯遊 7天 21/10 18/11 23/12
曼谷芭提雅 6天 16/10 20/11 25/12
菲律賓碧瑤碧桃園 7天 23/10 4/11 16/11
東京週末遊 逢星期五出發
代售世界各大航空公司，巴士，輪船，火車票代訂世界各地酒店及協辦各地簽証
海外旅遊部：九龍彌敦道東英大厦107室電話：3—686147
九龍尖沙咀半島酒店大堂
香港大古大厦一一〇五室

康福 5-258131（4綫） 3-693271（2綫）
韓日九州七天 12月24 2月4日
日本本州日光 10月15,22日 11月19日
鹿兒島南北九州 10月20日 11月17,12月22
韓國日本日光 10月19日 12月19,24日
日本九州韓國東京 11月17日
美加西岸 12月19日
台灣 10月21 29、11月5,12,19,26 12月10,23,24,25,26,30日
韓國五天 10月21日 11月18日 12月24日
馬星泰聯遊 10月16日 11月20日 12月22
馬星 10月16日 11月20日 12月22
菲律賓 11月18日 12月23,24日、
香港德輔道中萬宜大厦622室
九龍尖沙咀碼頭星光行909室

安樂 5-266171（10綫） 3-674001（3綫）
……加拿大：31/10 12/11 5/12 22/12 4/2　日本本州：20/10 19/11 24/12 25/12 21/1
……阿里山：15/10 5/11 26/11 18/12 20/12　鹿兒島東京：20/10 19/11 22/12 24/12 21/1
……律賓碧瑤：16/10 21/10 12/11 26/11 23/12　本州韓國：20/10 19/11 24/12 25/12 21/1
……谷芭提雅：23/10 6/11 20/11 23/12 24/12　九州韓國：21/10 19/11 22/12 24/12 21/1
……馬星聯遊：23/10 6/11 20/11 21/12 23/12　韓國濟洲島：21/10 18/11 27/11 11/12 23/12
……星聯遊：30/10 9/11 23/11 22/12 25/12　非洲仙境遊：16/10 6/11 18/12 25/12
……威夷羣島：31/10 12/11 5/12 22/12 4/2　澳洲紐西蘭：19/10 16/11 22/12 5/2 23/3
（九龍東英大厦商場分公司，假日下午照常）
香港德輔道中51號其昌人壽大厦三樓（2字）
九龍彌敦道100號東英大厦商場地下11號

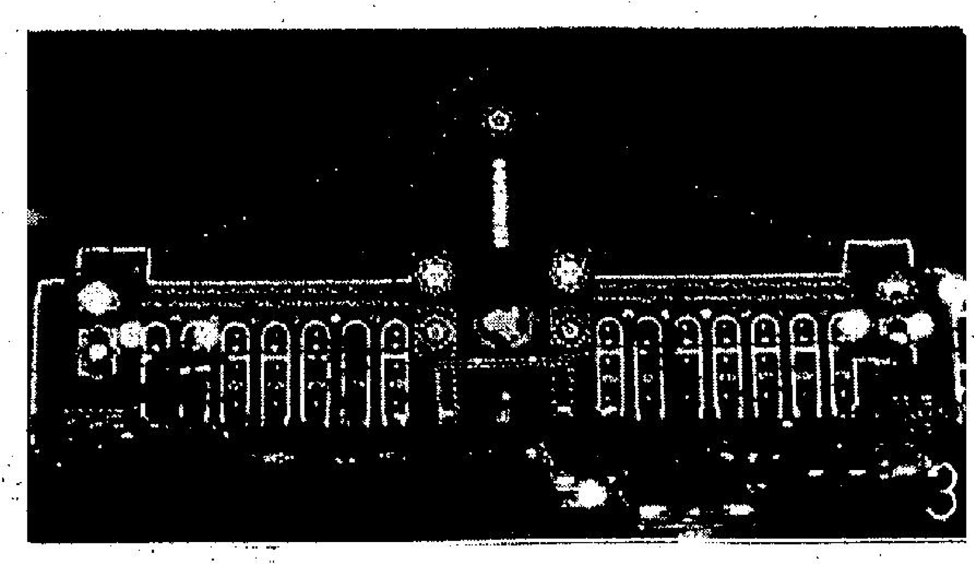
ATA 雅達 5-237171（4綫） 3-684411
澳洲・紐西蘭 十二天 8/11 22/12
曼谷・芭提雅 五天 4/11 23/12 28/12
歐洲遊覽團 二十天 22/10
鹿兒島・南北九州・指宿・別府 溫泉・東京・宮崎自然動物園 八天 20/10
菲律賓・馬尼拉・碧瑤 六天逢星期五出發
東京週末遊 五天逢星期五出發
日本北海道雪節觀光團七天 1/2/1978
安排世界各地旅遊・免費協辦各地簽証
香港德輔道中歷山大厦2101室
九龍香港酒店大堂

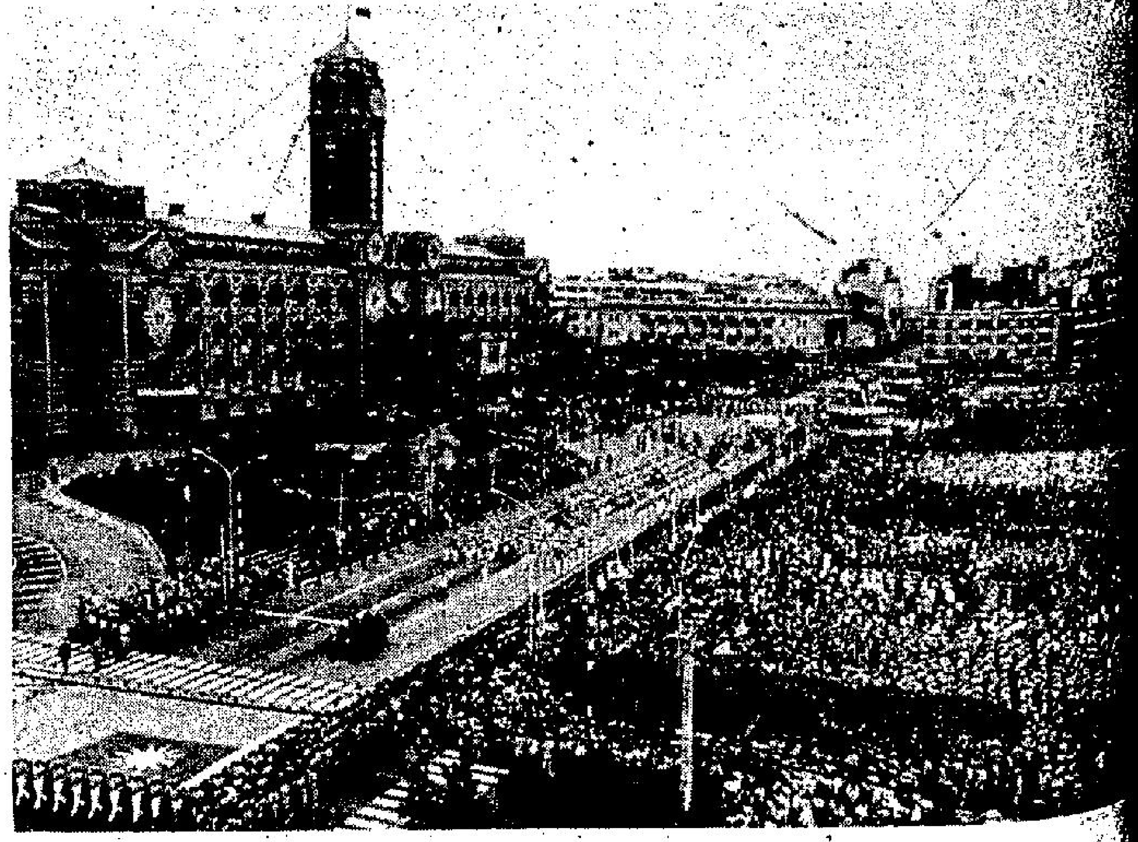
GE 大地 5-233260 5-264133-8
九天日韓：16/10 30/10 20/11　六天菲島碧瑤：21/10 4/11 18/11
七天菲島碧瑤：15/10 5/11　馬星泰：21/10 16/11 23/12
七天日本珍珠：15/10 29/10　泰國明珠：逢星期五出發
八天九州本州：15/10 29/10 12/11　韓國五天：逢星期五出發
台灣：22/10 19/11 24/12　美國探親10天14天團：22/10 12/11 24/12
歐洲20天：22/10 13/11 17/12　美國15天21天團：22/10 19/11 24/12
免費協辦各地簽証，代售世界各地機票
香港德輔道中萬宜大厦二樓
一二〇至一二四室

半島 3-694951（10綫） 5-249201（5綫）
台灣六天及九天遊 10月 15.22.29
全日本鹿兒島富士 10月 15.22.29日
日本本州及北海道 10月 15.22日
日本韓國聯遊九天 10月 15.22日
泰馬星金馬崙高原 10月 16.23.30日
馬星七天直升機遊 10月 19.26日
泰國芭提雅及清邁 10月 16.23.30日
菲律賓碧瑤六天遊 10月 15.22.29日
馬星菲律賓十天遊 10月 26日
美加東西岸夏威夷 10月22 11月12
歐洲西班牙漢堡遊 10月 11月18 12月16
澳洲紐西蘭十二天 12月21
本公司代理各大航空公司客票及總代理世界各地大酒店歡迎查詢定位
九龍尖沙咀星光行808室至809室
香港德輔道中其昌人壽大厦七樓

普天同慶祝雙十

台北熱烈慶祝國慶實況傳眞





一、慶祝六十六年雙十國慶，台北總統府前閱兵盛大場面，參觀本年閱兵大典，國內及國外同胞，熱情洋溢，使總統府前大廣場擠得水洩不通。

二、總統府前廣場舉行，國軍官兵表演的「醒獅呈祥」。

三、迎接六十六年雙十國慶，總統府及廣場前的牌樓和城樓，佈置得燈飾輝煌，國慶日的前夕大放光明。總統府夜景。

四、總統府廣場前的牌樓夜景。

五、來華參加雙十國慶的美國總統卡特故鄉喬治亞州平原鎮訪華團女團員，十日上午參加慶祝大會時，穿着中國旗袍，表示崇尚中華文化。

六、中華民國各界慶祝六十六年國慶全民自強戰鬥晚會，十日晚在台北市中華體育館舉行，由倪文亞主席。圖為晚會表演場面。

七、展示國軍強大戰力的國軍戰技操演，十日下午在台北淡水河中興橋附近舉行，由參謀總長宋長志上將主持。圖為空軍F——五E戰鬥機高空飛行編隊演練。

八、巾幗不讓鬚眉，我國女兵英姿勃發，意昂氣壯操過閱兵台接受檢閱。

影視傳真　陳德華

「新聞帶我威！」

娛樂圈

路西奧富治 拍性喜劇 樂此不疲

路西奧富治，單從姓名看來，就已猜到他會是義大利人，就像路茲甘曼仙尼、沙治奧馬天奴、沙治奧連、戴利奧阿根圖這些名字一般，絕對相當義大利化，而且最相同的一點，路西奧跟他們都同樣是義大利的導演，所不同的祇是出道的先後，還有拍片型類的異別而已。路西奧擅長拍性喜劇片，他的最新影片是近期在本港推出的放映的「心思思」，一部別開生面而不落俗套的輕鬆惹笑影片。

「拍喜劇片的確是不容易的，最重要的是題材的缺之難找。比較之下，性喜劇片要比純喜劇片拍攝容易一些。我個人相當喜歡拍性喜劇片。電影是一種娛樂，我不想觀衆坐在電影院裡擔驚害怕地觀看恐怖駭人的鏡頭，也不想他們搖頭歎息為悲劇中的男女主角憂愁落淚。我要觀衆開心地笑，看完影片後心情輕鬆地踏出電影院外去。」路西奧富治說出他對拍電影的看法。

路西奧的「心思思」一片，女主角由愛芙芬芝擔任，她與路西奧兩人合作得相當愉快，路西奧對愛芙的演出亦十分滿意，所以路西奧開拍「女人叢林」的時候，也同樣找來愛芙主演。路西奧說：「找愛芙拍片可不容易，她是個大忙人。我愛用她做我影片的女主角，因為她是拍性喜劇片的人材，而我是愛材若渴的。」

圖為「心思思」片中的首席肉彈艷星愛芙芬芝與男角眞卡奴狄托利。

圖為蕭妮在「出術」中的演出，右為盧海鵬。

蕭妮因不肯暴露 錯過做主角機會

初次拍電影演「出術」的蕭妮，身段豐滿玲瓏使人讚好，人人都看到她的艷媚是演性感角色的好材料，影壇正需要這樣的新面孔，雖然，其他製片家也這樣想，自從蕭妮拍了「出術」之後，要對她拍片的人紛紛來，然而，因為條件方面雙方談不攏，蕭妮放過了三次做第一女主角的機會。

所謂條件談不攏並非她要很高片酬，而是她不願意拍攝太暴露的影片，對於「出術」中她的輕解羅襦，若隱若現，蕭妮已經十分後悔的了，其中有些較大膽的鏡頭，她曾請求老板兼導演的夏雨剪去，但夏雨卻堅決不肯，所以現在有製片人說她祇給夏雨面子，實在太不夠意思了，蕭妮說這也沒有辦法，她第一次從影拍「出術」算是糊糊塗塗，以後堅決不肯進一步暴露，免得剝開便剝，她實在不想做肉彈，而她歌唱了四年，場子甚旺，不必博盡去拍電影也。

新近得了本年度十大歌星獎的蕭妮，名字與衆不同，她說這是她如假包換的眞名字，並非「出術」以求突出，她原名王蕭妮，祇少用一個姓便作藝名用，並非要出奇制勝的也。

今日電視節目

佳藝電視台

- 2.00 教育電視
- 6.05 卡通片
- 6.15 倚巴喇
- 6.25 新聞及天氣報告 觀點與角度
- 6.55 龍蟠靈天
- 8.01 飛行警察
- 8.30 萍蹤俠影錄
- 9.22 即日新聞精華
- 9.30 秘書實務
- 10.00 商業會計與管理
- 10.30 初級日語（重播）
- 11.00 國語（重播）
- 11.30 白髮魔女傳（重播）

麗的第一台

- 2.15 「演臣樂隊」
- 2.40 「樂在吾家」（重播）
- 3.30 「中國殺人王」
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 4.30 新聞及節目簡報
- 4.35 專片「千丈巨人」菲律賓紅星主演主演
- 6.00 原子蟑螂奇遇記
- 6.30 新聞簡報
- 6.35 兒童世界
- 7.00 大搜索
- 7.30 小時候
- 8.00 麗的劇場「三少爺的劍」
- 8.30 星期三晚會
- 10.00 新聞、天氣及經濟行情
- 10.30 觀點與角度
- 10.35 洛杉磯奇案錄
- 11.30 夜馬賽果
- 12.00 俠走天涯

（明日節目）

- 7.00 早晨新聞節目
- 8.30 潮語長片「何方秀問卜」李美英、曾珊鳳主演

麗的第二台

- 3.10 教育電視
- 5.00 兒童世界
- 5.55 明日的探討
- 6.20 生活的旋律
- 6.45 新聞及天氣簡報
- 6.50 妙翁妙婿
- 7.15 柏杜紋之歌
- 7.45 CODE R
- 8.45 新聞及天氣報告
- 9.10 觀點與角度
- 9.20 首映名片「進退兩難」
- 10.55 時事剖析
- 11.25 最後新聞
- 11.35 午夜電影

無綫翡翠台

- 2.50 「民間傳奇」（重播）
- 4.00 專片「老夫子三救傻仔明」高發泉、夏萍主演
- 5.25 「義犬報恩」
- 6.00 「前程錦繡」
- 6.30 新聞及天氣報導
- 7.00 觀點與角度
- 7.05 「翡翠劇場」家變
- 8.00 「鑒寶片場」
- 8.30 「霸王谷」
- 9.00 「歡樂今宵」
- 10.30 最後新聞報導
- 10.45 「密·諜·花」片集
- 11.45 「無敵幟探長」片集
- 12.45 國語片「明月幾時圓」甄珍、鈕方雨主演
- 2.15 英語長片：
- 3.45 國語長片「江湖奇俠」㊁稽路路、馬金鈴主演

（明日節目）

- 7.30 專片「白蛇鬧龍宮」任劍輝、余麗珍主演
- 9.00 專片「步步驚魂」于素秋、曹達華主演
- 10.30 專片「白娘娘借屍還魂」關德興、游絲主演
- 12.00 「體育精英」片集
- 12.55 午間新聞
- 1.10 專片「白骨離魂劍」（下）于素秋、陳寶珠主演

無綫明珠台

- 4.00 「卡通片」
- 4.30 神犬拉茜
- 5.00 「英語片」片集
- 5.50 「人生百態」片集
- 6.40 實地新聞簡報
- 6.45 「歡樂青春」片集
- 7.40 「杏林豐儀」片集
- 8.40 新聞及天氣報導
- 9.10 觀點與角度
- 9.20 「總督英國足球大賽」
- 10.20 英語片：風月泣殘紅
- 12.20 最後新聞報導

苗嘉麗過麗的爭口氣

亦彈亦讚　悠悠

很難長一兩磅肉的苗嘉麗，那天見到她臉上身上都比前豐滿，笑容特別開朗。

問她是否拍拖拍得好開心，所以心廣體胖呢？

她說還沒有男朋友，開心是麗的對她不錯，剛簽了一年約，梁偉民希望她好好努力，會給她多方面演出機會，讓她爭一口氣。

這一年合約，包括綜合性節目與戲劇節目，如果麗的守諾言，確是大好機會。

在無綫時候，苗嘉麗常被編導當作活動佈景板，有時連對白都沒有一句，她能唱歌，但難得聽她唱一次，怪不得她頻說「谷氣」！

不過，麗的簽約藝員之中，也有一些是簽而不用，每月支乾薪的，曾參加第一屆亞洲歌唱比賽的李世修，後來簽了約，他每月去拿薪金自覺不好意思，因為沒有派出工作，所謂無功不受祿，麗的雖然「潤佬」不在乎，但受之者好尷尬也！

武導前輩陳少鵬 成搶手打片導演

前著名武術指導現在台灣大紅的打片導演陳小鵬返港看他的新作「血裡飄」午夜場首映後，見賣座甚佳大為滿意，昨午便飛返台北去繼續拍他的新片了。陳少鵬關心「血裡飄」，是他拍該片有三個破例，而以後亦難以再見他這樣賣命的再拍一部影片。

原來現在叫陳少鵬為武術指導已經不合適，他外號「盲蛇」的武導前輩，如今已是搶手的導演，他是自從為郭南宏的「少林寺十八銅人」做指導之後，便一直做導演，年來先後導了三、四部片，如今他所接下的影片已排到明年，相信以後也很難再做武術指導的了。

然而在「血裡飄」中，他亦是做武術指導的，陳少鵬說所以這次便是破例了，原來是因為張鵬翼的要求，張鵬翼以前為陳少鵬做副導演，十分落力，陳少鵬便在已做了正導演之時，再為他跨刀任武術指導，而且還有兩個破例，是剃光頭演盲僧一角，這光頭和打盲拳也是他從未試過的，張鵬翼初做導演便使得陳少鵬連番破例，此部「血裡飄」可謂面子夠大了。陳少鵬昨天說，最近他導演的打片將陸續在台港排出公映，他又會日內返港執導一片，行將要返回台港這個老巢大開拳腳了。

井莉批評楚原 開心時就喊悶

井莉在化粧間梳頭，楚原照例是走進來瞄瞄，然後出去，又進來，又出去的，因為未開工，大家都無聊得很。

「井莉，有沒有看「多情劍客」午夜場？」我們問。聽說「多情劍客無情劍」前一晚上午夜場，票子很早便賣光了，觀衆對楚原的名字已有了「迷信」。

「我沒看，我很少關心這些的；而且自己拍的戲還要去買票看，總是不太對勁。」井莉道。

剛巧楚原又進來了，又着腰倚在牆上。

「午夜場收多少？」記者問。

「不知，六萬多吧——」楚原還未講完，井莉卽道，「你剛才不是告訴我九萬多嗎？導演不知多開心哩！」井莉轉過頭來向我們說，一邊形容楚原的興高彩烈的樣子。

楚原不知是否不好意思，祇木無表情道：「今天星期天，誰報數？九萬！」然後喊聲「好悶」便走了。

井莉望着他的背影道：「開心的時候就喊悶，眞是悶時他就不會講了。」

「楚原好焦演，」有人說。井莉聽了，搖搖頭：「其實說眞話，他算很好的，得意時也不忘形，像有些人一紅起來，好得人驚的！」

這點倒是，楚原心裏怎樣想沒人知，但他一直以來都沒擺出過一副「發跡」樣，至少跟他那組戲的人，從未傳出過一句怨言。

星河晚眺　明明

銀色手記　夏雲

揹個家作阻礙重重 金漢為謠言暴怒

金漢返港住了兩天，又已於七日赴台，積拍他們的「傾家」之作「紅樓夢」。

因協助「覓橋英烈傳」宣傳，金漢停下了工作，表示乃為了盡一份責任。他在片中飾演的空軍英雄劉粹剛，亦屬主要演員之一，該片故事重心，根本就落在以高志航為首的四位空軍將士身上。

在離港之前，金漢對排名方式有所不滿，他說：

「我不是爭排名，祇是覺得演員名字字體大小懸殊，這部戲本是群戲，陣容實在不弱，如果適當的安排這張卡士表，我以為會增加一點氣勢的。」

這個心直口直的山東大漢，另有不滿是關於一些對他的謠言，是「紅」片在台拍攝期間傳出他經濟週轉不靈，所以一度停拍，傳他與潘冰嫦失和故。

「我懷疑這些惡毒的謠言，是有人存心中傷的。」金漢激動地說：「最好是我這部戲拍不成功，半途而廢，眞氣人得很！」

「你大概也不是第一次聽謠言，何必認眞？」

「我是氣造謠造得太過份！這次拍『紅樓夢』，眞是苦頭吃足，還得忍這許多烏氣！」

「你說曾成功偷拍了一部分大觀園的佈景，他卻表示祇拍了兩個燈籠，究竟怎麼樣了？」

「現在我不想說自己對，將來你可以看到事實，除非他把拍過的鏡頭都剪掉了，祇剩下一對燈籠吧！」

影圈是非，確無日無之，已修煉成「仙」的，可以對是非一笑置之，不為所「激」，道行淺便難免暴跳如雷，而讓放冷箭的人嘻嘻笑了！

而吵嘴，更傳他之用周芝明演林黛玉，純因她的老牌明星媽媽吳驚鴻要捧女兒，拿出二百萬台幣來支持金漢之「傳」片。

葛劍青為結婚謠言煩擾

△胡茵夢為了爭取多些時間與牟敦芾見面，原定昨日下午一時，跟陳莎莉及游天龍等提前返台，卻延遲至晚上才獨個兒離港，目前他、她們之間的感情，似乎已到了不能介入第三位的階段了。

胡茵夢此次隨「覓橋英烈傳」訪問團來港，可以算為最愉快的一次，由於過去幾次到港，她的母親均陪同女兒前來，對一向喜歡不受束縛的胡茵夢確是感到不甚稱心。

較早時胡媽媽雖然極力反對女兒跟牟敦芾來往，但終於被他們的眞誠感動了這位老人家，不再反對她倆的交往。

胡茵夢、牟敦芾均同聲表示，由於他們之間不管在思想及生活方式均……

△[illegible]葛劍青[illegible]雖然曾承認有了要好的男友，但並不表示將要結婚，由於最近的謠傳，使她不勝其擾。

她說：儘管已有了心目中男朋友，但不會在最近三數年內結婚，因為家庭的負擔是目前她需要肩負的責任，因此希望在結婚之前，能夠使家庭經濟改觀，由於稍後數年她的弟妹才可自立謀生，屆時亦盡了當姊姊的責任。

其實葛劍青暫時不談婚嫁，除了上述原因外，主要還是顧及她男朋友的學業，據知葛劍青的陳姓男友，目前正在「波士頓」攻讀大學，若因結婚而致影響其學業，誠屬不智之舉，葛劍青以前亦曾有過上述如此表示，其實她一向對事事都頗為看重，特別是有關她的終身大事，怎教葛劍青不詳加審愼呢！

自由影視界 祝雙十國慶

薄海騰歡的雙十節國慶中，香港影視界人士分別在希爾頓酒店、華冠酒樓舉行盛大慶祝，到場參加者計有李菁、施思、宗華、陳思佳與方逸華等，無綫電視首腦梁淑怡率領汪岐、何家聯、關德興，麗的首腦則率同陳有后等，佳視首腦潘朝彥率同馮寧帆等，最惹注意來自台灣的梁修身、陳莎莉、張法鶴等，「覓橋英烈傳」片員工。

許多女人找他 但他忠於太太

辛康納利，是鐵金剛在「美國才女」寶蓮姬露的口中，又是「可愛的魔鬼」，他頭髮脫落，但不要緊，他留的鬍鬚和厚厚的胸毛，還足以使女人一見就暈。祇可惜，在「鐵金剛智鬥女殺手」中，他低沈渾厚的聲音，結實的體格，寬廣的胸膛，不足以融化一個冷血女殺手的心。

在拒絕替英女皇服務，不再當零零七特務後，辛努力的擺脫鐵金剛形象，拍些叫好不叫座的片，影響他的片酬。蘇格蘭人是很會打算盤的，辛既然懂得一早搬去西班牙避稅，也很清楚他要拍賣座片，才可以取得高片酬，維持他在太陽海岸打高爾夫球的逍遙生活。

辛答應拍「鐵金剛智鬥女殺手」，因為他喜歡這部片的故事，有吸引觀衆的因素，一個阿剌伯的大使，為跨國企業下手的對象，一個美麗的女殺手，奉派行事。他說：「這和我以前演的邦片，有相同之處，不……

……辛，跟着他進進出出，……說：「他是男人的男人，……他常和男人在一起。我知道許多女人喜歡他，但我不胡思亂想，要不我就瘋了。」

辛近日祇做鐵金剛，不做脂粉客。他說：「我喜歡所有的女孩子，但我不必要所有的女孩子。」「鐵金剛智鬥女殺手」的工作人員証明：「有很多女人來找他，但他不和她們混，他對太太是忠實的。」

圖為在「鐵金剛智鬥女殺手」中，辛康納利再展金剛本色，狠辣對付偸襲者。

紫鳳

南宮搏

乞巧節

阮山原的面頰泛上了紅暈，心房的跳動也因之而加速了，他忖度着恩師話中之因——那是暗示我嗎？

元載摸着下頷的短鬚，悠悠地說：

「鳳兮太聰明了——通常，遲鈍的女人才有福氣。」

「恩師，我反對這一句話，雖然古往今來，才女多有命薄的，可是，那是因為才女為數不多，庸碌的女子，命薄的更多，祇是沒人將之記載而已。」

「這也是的——」元載在深思中點頭，微笑着說：「但願我的女兒能平平靜靜過一世。」

談話是衰颯的，阮山原因此而感到訝異了。元載，是在風雲際會的日子中；元載，此時正當富貴無極，權傾天下啊！一個人在這樣的境況中，似乎不宜有悲從中來的無常之感。那是為甚麼呢？這是無法體解的心理。

阮山原在辭別了恩師之後，一直思索着元家的故事，以及元載那種衰颯的心理的出發點，那像是啞謎，不過，他自我地找到了一個答案，那是由博陸王的死以及三刺客事件引起的失常。從這一基礎設想，他相信再過一些時，恩師的心情就會平復的。

但在七夕，他又有進一步的發現——元載應皇帝寵召，參加宮廷內乞巧會。元鳳兮，於日落之後，回到紫鳳樓。阮山原正從康嵐崙學彈撥琵琶。紫鳳樓上的侍婢媚兒，悄悄地到來，將消息傳給他。

「啊！」阮山原放下琵琶直立起來。

「你上去吧——我知道，小姐回來，是為着阮公子在一起過節。」媚兒神秘地笑着。

「小姐命你來邀我？」阮山原癡癡地問。

她搖頭，稍為帶譴責的意味：「我告訴了你，是我悄悄的，先來報訊的啊。」

「哦，那樣說她沒有邀我，怎好貿貿然上樓去呢？」阮山原顯然有着倔促。

「阮公子，那就隨便你吧！」媚兒一嘟嘴：「我是一片好心來通知你。」

康嵐崙雖然聽不清他們的細語，但從表情，卻可看出一些的，他順手撥着弦絃，發出急促的錚錚之聲，那像是催促阮山原快去。他躊躇，回望了康嵐崙一眼，而媚兒，轉身就走了。

「媚兒，你等等我。」他不捨，終於跟了上前。

「阮公子，你有些裝腔作勢。」媚兒嘲訕着。

「沒有呀，我是為了禮貌——」

「那就等我家小姐來邀呀，為甚麼又跟我走呢？」(四十)

風雷引

東方玉

九：一網打盡

夏雲峯一指范子雲，說道：「你總知道，范賢侄的令尊青衫客范大成，是老夫的義弟。」

翟開誠陪着笑道：「屬下知道，范二爺昔年時常到堡裡來，屬下最熟也沒有了。」

夏雲峯點點頭道：「范二爺失蹤已經十有三年，始終不明下落，如今老夫當上武林盟主，如果連義弟都找不到，老夫這盟主也不用當了。」

「是，是！」

翟開誠連聲應「是」，但又疑惑的道：「堡主指示，要屬下怎麼辦，屬下自當遵辦。」

夏雲峯一手摸着長鬚，微笑道：「翟開誠，你隨老夫多年，怎麼連這點事都想不出來？」

翟開誠惶恐的道：「屬下愚昧，屬下前幾年也曾奉命查訪過范二爺的下落，祇是一直都找不到他的下落，屬下實在想不出辦法來，堡主請明示要屬下怎麼做？」

「眞是飯桶。」

夏雲峯哼了一聲道：「老夫現在是武林盟主身份。」

「是，是，」翟開誠道：「堡主是武林盟主身份了。」

他還是想不出來。

夏雲峯道：「武林盟主的命令，是天下武林，都要一體遵照辦理的了。」

翟開誠躬着身道：「是，是，天下武林，一體遵辦……。」

夏雲峯道：「所以老夫要你傳出武林金箭，要天下武林同道，共同找尋青衫客范大成的下落。」

翟開誠口中「啊」了一聲，連連應是道：「武林金箭，對，屬下忘了盟主的武林金箭，屬下立時傳發出去。」

「好！」夏雲峯含笑揮了揮手，說道：「你快去辦吧！」

翟開誠迅快的躬着身，退了出去。

范子雲感激的道：「多謝伯伯，小侄會感激你一輩子。」

夏雲峯藹然笑道：「賢侄和夏伯伯還說甚麼感激的話來？」

他站起身，說道：「倒是有一件事，頗教老夫擔心……。」

范子雲道：「夏伯伯說的是甚麼？」

夏雲峯道：「賢侄一身武功，不是受到了禁制麼？」

范子雲道：「是的，小侄有幾處經穴遭受禁制，武功若廢。」

夏雲峯輕輕歎了口氣道：「老夫在老子山別業，不便多問，因為你夏伯母當時對老夫當選武林盟主，頗為熱忱，曾邀請她師姐助拳，她師姐是個生性偏激之人，武功別走蹊徑，手下調教了十二名女弟子，號稱十二金釵，那葉玲就是她的女弟子，這一點，賢侄也許聽葉玲說過了。」

范子雲聽他提起葉玲，不覺臉上一紅，低頭道：「小侄確實問過她，但她有許多話，都不肯說。」

夏雲峯道：「葉玲背叛師門，使她十分震怒，誓必把葉玲擒回治罪，但據說她沒有逮到葉玲，因而遷怒到賢侄身上，認為葉玲是受了賢侄的勾引，才會叛離於她的……。」

范子雲聽說葉玲並未被擒，心上總算鬆了一口氣，但夏伯伯說出自己「勾引」葉玲，不由得俊臉又是一紅，急忙說道：「夏伯伯，當日因葉玲身負重傷，是小侄救了她，她才願意協助小侄，說不上『勾引』二字，小侄也祇是把她當作妹子，並無……」(四七一)

嘻哈，人生！

筱碧山

一：明日黃花繁華夢

阿威先生有了大碧陪從當他女秘書，依舊活躍於海派中上層社交圈子裡，身旁多了一個風騷萬千的女秘書，更如虎添翼，交際範圍拓展不少。

時維七二年初春，股市正醞釀與波作浪之際，阿威從可靠方面獲得若干「貼士」，知道了若干外資股票攬手集團酒入香港活動，且勾結本地幾個大牌股票經紀，內外會合地準備起鑊杰嘢，預料股價不久即行大唱「步步高」。

這個「貼士」雖然是條大財路，可是炒股票，唔係去摸狗咁簡單，一百幾十都有得揼吓，炒起股票即使「買空賣空」，所謂「做空頭」，動輒頭寸需用一百幾十萬，那末搶個帽子，賺它幾點子，也有盤盤聲收入，因此五行欠水的阿威惟有徒呼奈何吧了。

阿威做事一向以「高速度」見稱，雖無銀紙炒股，抑有辦法拉股市朋友的關係，充作「馬前卒」者，不用說，就是他的女秘書，查實是新頭的大碧是也。

大碧憑着天賦的魅力，很快地搭上了一個股票市場的有牌經紀，此經紀還未享受到大碧的功夫的階段，已神魂顛倒，俯首稱臣，願替「威記企業公司」買賣一切股票，這樣一來，「威記」形如經紀之經紀，不過在代客買賣中以有牌經紀名義經營，增加顧客不少信心了。

說到大碧拉攏的有牌經紀，市場中人均稱之為老寧波，當係寧波籍者，其人在港經營股票已有廿餘年歷史，年近花甲，為人老實忠厚，尤講信譽，至於買賣之間，牙齒當金使，一句說話就閒閒地代表了幾十萬元交易，所以老寧波在「金魚缸」裡，信用十分卓著。

人品老實，並不等於在情慾中是柳下惠，且稍聞鄉親相告大碧原係「修甲西施」，又擅於叫床藝術，老寧波由此綺想殊多，然而大碧故作欲擒先縱狀，攪到老寧波更加心思思想歎番枝咁嘅情況。

在此微妙關係下，阿威從中獲益不少，自不待言——(九)

地產王

□阿楊

四：當作不知

中午，李琳明——這個例必往「會所」進午膳。

這裡，早有午餐等候着他的外交的開始，因為，在這兒還有其他行家，也是一些翻雲覆雨的叱咤人物。

一切有關地產界的消息傳佈着，不論是眞實的，或是假的，而一些驚天動地的大計劃，不論是好的，還是為了打擊對手的，亦在這兒醞釀着。

首先，這些家財數以億計的大富豪，聞在山珍海味與名酒的面前，以講笑的方式談論着一件事，是那末不經意，屬於嘻嘻哈哈的，然而，這麼的嘻嘻哈哈幾次，一個使社會人士矚目的計劃，逐漸成熟而終告誕生了。

這是地產界風雲人物，商討一件事情的特有性格，與衆不同，以他們來說，用這樣方式進行，一件事若果是不成功了，那祇是開玩笑，大家講下而已，無傷大雅。誰也不覺得有沒有面子。

在座者，如有人沒興趣，不想參加，可以很自然利用一個方法，有好幾次缺席，待其他的人談得成熟了，有人問起他：「這麼大計劃，為甚麼不參加一份。」他便可以說：「我以為他們在講笑哩，我因有點事兒，好幾天沒到那兒吃飯了。對他們的計劃，不大清楚。」而毫不怕被人指如此大計劃也不參加而失威。

這天，李琳明，跑上這個會所，他的事業上的結盟者，龔有為、何如海、鄭澤恩、陳文義、陸賓等人，早在那兒等候着他。這是一條實力堅強的陣綫，即使不控制整個地產界，亦控制了一半。做地產生意的，誰個不獨當一面，實力雄厚，控制一半，已經不易了啊！

他們都關心李琳明在這件事情上所發的毛病，但他們知己知彼，不問他。因為，在地產界，一個人，發生了不愉快的事情，從不向人訴說，除非他需要這個人幫忙，若果對方不知趣提出，注定碰釘子，最好大家懂得顧忌，知也裝作不知，越老友越應該

即使當事人忍不住，講了出來，也祇能表示沒事，切不可教他如何做，事關做地產的，個個性格好勝，不喜歡別人教他如何如何作。(四)

劫後情

浣花生

八十五：消遣人生

其美點頭道：「對了，我愛她，便要和她結婚。」

吳醫生道：「現在我坦白的對你說，小雲確是患了癌病，我必要大力的否認，是小雲教我幹的，目的是不讓你太過悲哀，讓你達成了心願，我現在告訴你，為了你太痴，令你作出心理上的準備，她確是患了癌病，很快便要死亡，你是不是願意和一個垂死的人結婚？現在作出最後的抉擇，也未遲的。」

其美才知吳醫生說話前後矛盾的原因，哭起來道：「不論怎樣，我也愛她，必要和她結合。」

「你以為這是純情的表現？」吳醫生問。

「我不知甚麼是純情，祇是要這樣幹，我要幹我願意幹的事，並不後悔。」

吳醫生不斷的點頭道：「好，既是願意，我也不勸阻你。」

「她已知道了？」其美問。

「我對她說清楚，她已知自己患了癌病，已知自己壽命，不能超過兩年，」吳醫生答。

「兩年麼？就是兩日，也夠了。」

再回別墅見小雲，小雲形神冷靜，氣態開朗，並無半點悲哀的形狀，其美內心十分哀傷，但不能說出來。

那晚，小雲留其美吃晚飯，喝酒，其美很不願意她喝，怕她受不起酒精的刺激，病勢加深，但不忍勸阻。

小雲談笑風生，她越興奮，其美越感覺難過，他漸漸領悟，人生一切都是缺憾的，消遣人生，祇有盡情享樂，有可以享樂的時候，也不享樂，是錯誤的，一連喝了幾杯酒，不覺有點昏醉。

小雲道：「宋公子不必回去了，就住在這裡罷，這裡即是公子的家，絕無分別。」

其美苦笑道：「當然當然。」

小雲扶他入房內，其美實在醉了，很快便睡着，醒來的時候，小雲躺在他的旁邊，睡得很熟，其美心裡又感覺悲哀，小雲的心意，他是知道的，但她患了不治之症，生命的延續，祇有兩年，上帝實在太殘忍了。

玉山旅程

雪門

那先生一文很長，我祇節錄一小部分。

「玉山高三九九七公尺，不祇是台灣的最高山峯，也是東南亞的最高山峯。我國五嶽之首的泰山，祇高一五四五公尺，不及玉山一半。南嶽衡山一二六六公尺，不及玉山三分之一。中嶽嵩山二千公尺，西嶽華山，二千二百公尺，北嶽恒山，二千二百餘公尺，都差不多祇得玉山之半。日本富士山三七七六公尺，當年日皇曾遠望玉山，知道它比富士山更高，便呼玉山為新高山，直至台灣光復，才改回玉山之名。

「玉山基盤廣濶，稜脈分歧，自成一個巨大山塊。其陡斜面積遠超過它的總面積之上。峨然突聳，特顯峯峣；……遠望玉山，群峯森列，撐合半天。無論那一方面眺望，均可見其拔地掀天，高峻超群的威勢。

「玉山主峯大部分是由赭褐色的板岩構成，下面有薄層砂岩，岩板全部碎裂，或成粒狀分解，變成碎屑，山上找不到一塊用一個人撬不動的石塊。

「玉山主峯的南壁，全由赭褐色的板岩碎片疊成。岩石鬆散，容易脫落，無法攀登。幸而岩壁西側卻是由豆狀分解的石屑堆成崖錐，才弄出一條登山的步道。這些岩錐從排雲山莊後坡，一直堆到西面風口的下面。坡度約在三十到四十之間，相當陡峭。登山步道就在些崖錐之上，盤旋曲折而上。這裡是背風坡，就算秋冬季候風盛行時候，祇要積雪不深，仍可從容攀登，不太費力，而達到主峯下面的風口，主峯便在不遠的上面。

×　×

「於是繼續上行，走過崖錐，都是碎石坡，仍不很陡。但上面已是岩壁。路徑必須轉到山頂的西側，從一個岩溝上面。下面的岩溝，三面都是絕壁，以陡峻的坡道，直降沙里仙溪，登山小徑就建在岩溝之上，狹窄處僅寬半公尺，上下都是碎岩絕壁，岩石鬆動，隨時都有落石可能。膽小的人，過此無不戰戰兢兢，如臨深淵；膽大者則如履平地，從容踱步。(八〇)

安魂曲

四十八：感恩圖報

「我相信這個女人一定是她了，」他心裡想，「我早就聽說她要在這段日子裡去曼谷的。」

後來，侍應生送餐來了，旅客開始進食。在這段時間裡，卜南輝不斷注意這個女旅客，尋找她臉上的特點。吃過飯，她起身去廁所，這才見到她的正面，的確如照片上見到的人無異。

飛機在曼谷機場降落以後，他就去指定的旅館下榻。這不是大旅館，但也不是一間小旅館，而是一間中等的旅館，座落在一個不太熱鬧的地區。他剛一切手續辦完，電話鈴子就響了起來。

「你到了，很好，」是關仲雲的聲音，「等會請你到上次約定的地方來，我們一起吃飯。」

「我知道，你別提這個。」

「我幾點鐘來？」

「四點鐘在那地方等你。」

「我準時來。」

四點不到，他走出旅館，叫了架的士，將一個寫着泰國文的地址交給司機看。司機答應一聲，就飛快地開到那個地方。

車停下以後，他就走向附近的一個像名勝的地方，在那地方看來看去。這地方看來並無休息的地方，也沒有食堂餐室之類。他巡遊一周，才在一個角落看到關仲雲，他正坐在一張石桌的旁邊，悠然地吸着一枝煙。

「我正想知道你是否能找到我，」他說。

「差點找不到。」

「很好，請你坐下來，現在我們是遊客的身份。」

他坐下來。

「你真的在飛機上見到她？」

「我看得很清楚，相信不會錯。」

「很好，祇要見過，你就不會認錯人了。」

「關先生，你打聽到她落腳的地方了嗎？」

「我已經找到。」

「你幾時帶我去看看。」

「等天黑以後我會帶你去。」

「我能夠進去？」

「想來不成問題。」

「我情願跟蹤她，選個冷落的地方下手。」

「我們還不知道她在這裡有甚麼活動，而且跟蹤很容易引起她的注意。」

「我們還是看看情況再作決定吧，我們都希望達成任務，安全回香港。」(一〇五)

雪山盟

諸葛青雲著　余丹青插圖

十二、柔情似水

說完便把掌中那粒乳白丹丸，凌空拋過！

顧宵楓接丹在手，心內一寬，方自面含微笑，欲與龐眞眞服食解毒之際，「冷煞」洪飛又復陰沉沉地說道：

「你不必過份高興，這粒解毒丹丸，並不能把龐眞眞所中劇毒，完全解除，祇可使她延長半月壽命，回到『三元幫』中，見了她爹爹再死！且看『翻天怪叟』龐千曉，及『三元幫』內那般牛鬼蛇神，能把我『婁山三煞』弟兄怎樣？」

說完以後，「婁山三煞」同聲厲嘯，一齊飄身，三條人影騰處，剎那之間，便即渺無蹤影！

顧宵楓劍眉深蹙，向「黃衫紅線」龐眞眞，頓足嘆道：

「眞妹……。」

誰知他這裡憂形於色，龐眞眞卻泰然自若地，反向顧宵楓微笑說道：

，遞與龐眞眞說道：

「眞妹，你先把這粒丹丸服下，有了半月光陰，不見得想不出解毒之法！你孟紅綃姊姊，不就安然無恙麼？」

龐眞眞接過那粒乳白丹丸，不曾入口，卻欲揚手向崖下擲去！

顧宵楓驚得慌忙施展一招「赤手搏龍」，托住龐眞眞玉腕，顫聲問道：

「眞妹，你這……這算何意？」

龐眞眞苦笑說道：

「我不願意回轉『三元幫』去，死在我爹爹面前，使他老人家傷心難過！」

說到此處，忽然妙目一轉，向顧宵楓嫣然笑道：「楓哥哥，你若能答應我一件事兒，我才願意服下這粒乳白丹丸，多活半月！」

顧宵楓因「黃衫紅線」，此次被「婁山三煞」中的「冷煞」洪飛暗算之故，便係為了衛護「紫清玉女」孟紅綃而起，故而心頭對她油然生敬，愛意頻添，毫不猶疑地點頭笑道：

「眞妹有話請講，我祇要力之能及，無不答應！」

龐眞眞螓首微抬，以一縷柔情萬種的眼光，[illegible]顧宵楓幽幽說道：

顧宵楓因自己與紫清玉女孟紅綃所定的「雪山」之約，是在年底，目前身上無事，遂微笑說道：

「眞妹，你且先把這粒乳白丹丸服下，我不但答應陪你半月，並在今年九九重陽之前，都不和你分開便了！」(一〇四)

怒火焚身

高華

五：賭性不減

這天吃午飯的時候，聽到幾個行家講馬經，他忽然心動，認為不妨又再決定，經紀道：「那麼遲幾天我會來拜訪你，我相信聲夫人一定同意的。」

文大海答應回家和太太商量之後，問道：「老朱，那一個一向不賭錢的住家男人，怎麼今天忽然間有興趣起來？這裡的樓面黃墉就是帶家，我們的糧都交給他，十分方便，贏了，飲茶的時候順手收錢，肥仔張前幾天收了六百幾，也是黃墉替他落纜的。」

文大海道：「有沒有馬經報紙，給我看看，是今天跑馬還是明天？」

老朱說：「今天，快夠鐘了，你下定主意買甚麼馬沒有，要不要我介紹？」

「不要，我自己來碰運氣。」

老朱遞給他一張報紙，文大海隨便寫了兩條連贏，第七場七八，第八場八九，二穿三每條十元。

文大海笑道：「我不知道，祇是矇查查投注亂打亂撞。」

老朱接過來看看，大笑道：「你買的是大冷連贏，雖然不能說絕無機會，但中的機會甚微，不祇跑馬射蚊鬚，而且坐超音速飛機射蚊鬚，要不要我給你好貼士，另外寫過一張纜吧，否則你卅元就等於飲雪水。」

文大海道：「不必了，行起運來雪水也會變糖水。」

黃墉道：「千萬別叫朋友改纜，否則人家中了出來，把你怨一世。」

老朱道：「這話有理，不過海哥所買的馬，實在沒有機會。」

文大海花幾十元去碰運氣，他把

逢星期三刊出

西班牙開放賭博吸引遊客

香港 京都 新都 福星 九龍 麗聲 快樂 樂聲 金門 光明 大 全線五場
中影公司本年度耗資千萬港元創時代巨獻
輿論一致好評
覓橋英烈傳
導演 張曾澤
榮獲本屆六項金馬獎
李菁 梁修身 金漢 陳莎莉 江彬 胡茵夢 游天龍 馮海 王豪 石雋 黃家達 關江龍 何璇璣

捐血救人
請到夏愨道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八

港九影院聯合廣告

娛樂 寶聲 明月 皇后 皇都 嘉禾 黃金
最後五場獻映 賽祝娟・張力・張午郎 導演：張森 血濺鑼鼓巷 波正！拳勁！色迷！死亡！
明天：達摩密宗血裡飄

翡翠 李活 荷洲 亞洲 蘭宮
最後今明兩天 請未看早 翡翠荷李活加午夜場 應召名冊 程剛 獻映 無情劍

東方 新聲 金冠
最後今天 泛亞公司發行傳奇戰鬥狂片 老虎將軍鳥龍兵 主演：菲李 蒙 賽史 獨家映 獻身

金明 國都 H713619
即日最後 最後今天五場 黃飛鴻大弟子 天大體示威 達摩密宗血裡飄 明天首映巨片 出術 狄波拉・夏雨

福星 油麻地
最後四場 六項金馬獎！覓橋英烈傳 明天起映 出術
最後五場 性教育新巨獻 性知識寶鑑 明天起映 達摩密宗血裡飄

家華・大華・華聲
連日狂滿今天請早 鐵金剛胭脂虎 華聲・今晚午夜場：出術

新華
最後今天 梁小龍 黃元申 白彪 李錦坤 主演 黃飛鴻四大弟子 明天午夜場映 出術

總統 華盛頓 國華
今天最後 殘酷大世紀續集 最後國華 無卡女郎裝 明映 紐約皇帝

文華・明珠
今天五場隆重獻映 南國發行香艷纏綿電影 少女情懷總是詩

京都・麗聲
今天五場 榮獲本屆六項金馬獎！ 覓橋英烈傳 中映出品 李菁 梁修身

新都・快樂・樂聲
新都中環售票處：恒星戲院 今天五場 覓橋英烈傳 明天十點半：少林達摩祖師

紐約・凱聲 3-816656 5-768721
今天最後五場 小鬼頭與大教頭 明天獻映 一曲難忘

海運・百樂 H702412 K678091
最後五場 海上驚魂三十天 VOYAGE OF THE DAMNED 明天獻映 目擊證人

麗華・民樂・英華 K211655
最後今天 黃飛鴻四大弟子 明天盛大獻映 出術 狄波拉 夏雨

金門
今天五場 中華兒女英勇的事行動反日寇侵略空戰巨片 覓橋英烈傳 中映出品

西班牙開放賭博吸引遊客

近年來更多遊客湧入西班牙，顯然是因爲西班牙比較十五年前起了很大的變化。據以前去過這一個鬥牛的拉丁國家的本港遊客說，過去是沒有賭博的，現在已開放了賭博，光是這一點，已是對遊客有很大的吸引力。

本港一部份的歐遊旅行團，是包括西班牙在內的，香港的人到了馬德里，發現十年前那些書店與報攤所售的盡是宗教或政府書籍，現在是裸女雜誌珠璣滿目。西班牙女人亦見到穿無袖衣服的，亦被社會接受了，遊客亦爲之大開眼界，女人可以單獨在夜間出街，牛仔褲是西班牙最暢銷的衣物，沒有以前那麼保守。

自一九六零年代以來，西班牙的旅遊業發展迅速，蘇爾港一地已有酒吧三百間，夜間的霓虹燈，媲美賭城拉斯維加斯。結他情歌與鬥牛勇士及舞蹈，依然是西班牙的極大吸引。

西班牙有新建的海港波多荷西巴納斯，是一個景色宜人的海港，有種植規則的棕樹林，給遊人散步，而市內的超級商店，與豪華餐室，都與西班牙其他地區不同，海上有帆船點綴着，更多的設備良好的酒店落成，公私家海灘均可給遊客一個消遣的去處。

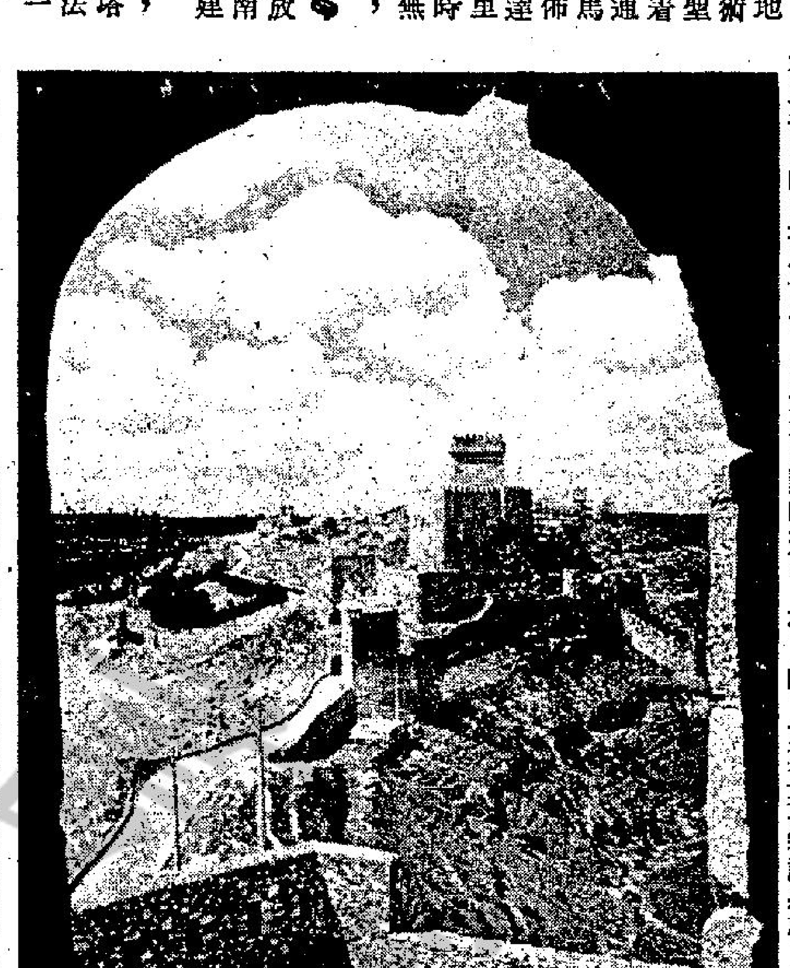
有五個小島，彼此的距離很近，都是保持着天然美麗，未被破壞的旅遊名勝地，島上由香橙、檸檬、甘欖樹組成風景，似乎不大會從農業經濟轉變爲工業化的國家。

但是在西班牙的地方，可以看見東方藝術的存在，從馬德里赴聖地牙高城，沿途充滿着中古時代朝聖式的交通，景色與別不同，羅馬統治時代的遺跡，遍佈西班牙各地，從馬利達、塔拉干納以迄伊塔里卡的廢墟，都是羅馬時代的殘存物，沿路的無數寺院、教堂與雕像，全是羅馬的古跡。

托列杜城是最完整的西班牙哥德式藝術，在馬德里的拍拉多博物[illegible]博物館，原藏是西班牙的畫家畢加索的畫，存着最多。

五十年的禁賭也開放了，這不過是在新的統治下，少數的社會改變的一部份而已。鬥牛仍是最熱鬧的場面。在[illegible]做的美國式，除了輪盤與骰仔，已在西班牙流動之外，跑馬也是快要增加的玩意了。

西班牙新成立的全國賭博管理委員會，是管理那些賭場不可作弊的，尤其是不容許黑社[illegible]賭場的賭博，現在開放禁令，也是爲了吸引遊客，第一個賭博中心是在波多巴納斯，其他的大城市亦將陸續有賭場開放，大殺三方，西班牙已是一個新面目的國家了。（修）



西班牙瓦納達山的古跡

泰國佛統大佛塔

佛統佛塔，是東南亞最高最大的佛塔，是泰國著名的佛教勝地。佛統在曼谷西方八十公里的佛統府城內，久已成爲遊客、佛教徒及考古學家留戀盤桓的地方，每年冬令舉行常年勝會時，曼谷市民及泰國各地信徒前往瞻塔禮佛的更是人山人海。

佛統古塔是泰國規模最大，歷史最久的佛塔，根據歷史考証，該塔原址的建築年代遠至公元五世紀，就在佛教開始由印度傳入泰國的時候。當時的佛統，還不是泰族居住的地方。至九世紀泰族崛起，驅逐當時控制當地的吉蔑族人，將當地名爲「洛坤佛統」，「洛神」意思是「城」，「佛統」是「開始」的意思，整個名稱表示了該城爲泰國佛教的發源地。

佛塔經過歷代帝王的不斷修建及擴大，乃有今日的面貌。現在塔高一百二十公尺，週寬二百三十五公尺，塔身滿嵌金黃色琉璃瓦，塔內供奉着與佛教同時傳入泰國的佛骨、佛牙，及許多和佛教有關的人物。

佛塔及週圍的許多殿堂，構成一間面積很大的佛寺，有圍牆和外面分隔。踏入了佛寺圍牆範圍之內，登上石階，是嵌入佛塔正面神龕裡面的巨大佛像。神龕高約十餘公尺，佛像是一個站立佛像，全身金色，約有八九公尺高。大佛在石階頂正向着大門口，在圍牆外面很遠便可看見。

佛塔的四角都有殿堂。從大佛像後面內進，有一小室，是拉瑪皇朝第六世皇埋葬骨灰的地方，牆壁上有佛祖誕生及其他佛教故事的壁畫。再深入一些還有一小室，安奉着幾尊古代留傳下來的佛像。

通往東面佛殿的走廊，是繞着佛塔邊緣的走廊，牆壁上雕刻着梵文佛經及雕塑，大部分是佛像、人像、獸像，及一些藝術花紋。

沿走廊走到東面的佛殿，內部富麗堂皇，中間有一個台，台上供放泰皇駕幸禮佛的龍座，雕花精美。佛殿兩旁的牆壁，繪有神仙、各宗教的出家者、騎士以及龍王、鳥王等圖像。

再沿佛塔內層走廊步上，有禮堂、僧座及遊客停歇處。

東面的佛殿，是各佛殿中規模最大的，殿內有燭台四座，爲古時禮佛盛會所用。佛殿附近還有一間附屬的佛寺，及一間博物館。佛寺及博物館內都可看到一些古代遺留下來的佛像，古色古香，還有許多梵文的咒語，刻在佛像後面及一些牆壁上，有一些已經模糊不清。

從東面佛殿通往南面佛殿的走廊，旁邊還放着一些建築佛塔時餘下來的石料及假山等。東南角有一座白衣女庵，隔庵便是古大佛塔的仿造建築物。

再走數步是南方佛殿。殿前有兩座燈柱，斜西南方有小型佛塔一座，是仿造別處著名佛塔的。附近是坐禪的房間。走廊兩旁的石器，是法輪石器居多，來自錫蘭的菩提樹，都種植在附近一帶。

南方佛殿後面，有佛祖最初向受濟渡的比丘的說法之像，牆外還銘刻有另一些佛像。朝代不同或是國別不同，佛像的形像有別。佛殿收藏了幾個朝代的佛教藝術品，佛像有許多不同的型式。

沿佛塔的走廊西行，便到西面的佛殿。佛殿沿着走廊各處，都闢爲禮佛盛會期間信徒住宿用的地方。首間有佛祖涅槃圖，後間便是僧衆居住的禪室，有美麗的雕塑圖案。

塔西可遠眺四方，佛殿下面植有佛教歷史性樹木，例如菩提樹、甲絲樹、甲蘭樹、蘭樹等。

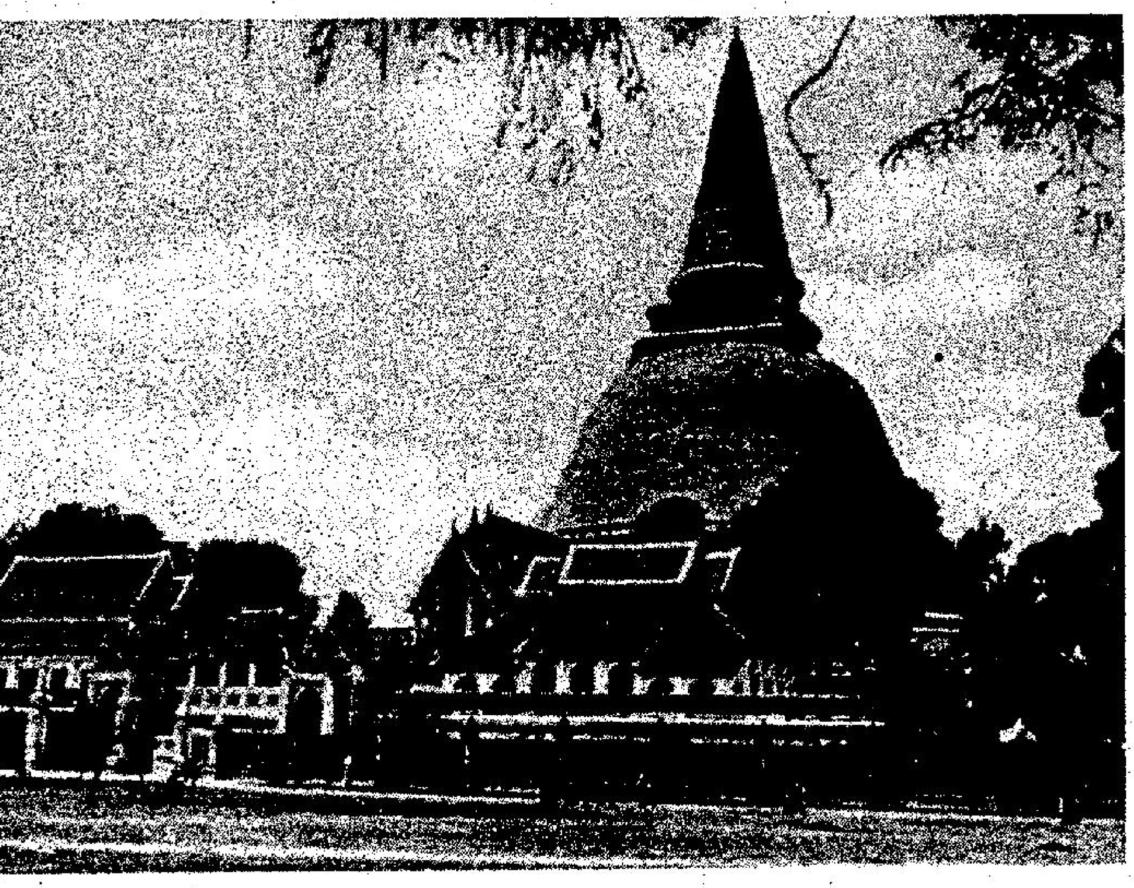
沿佛塔內層前進，可抵達北面佛殿。佛殿內面有四五個大廳，廳內盛放各種器物，供遊客參觀。殿內還有一副棺木，裡面裝殮拉瑪第六世皇的一頭愛犬的屍體，還有御賜的椅子。

沿着佛塔內層走廊上面，有黃色的華蓋，燦爛奪目，有石梯可登上高層。塔的中央四方，皆有菩提樹形狀的大洞，四週有洞窟般的圓形甬道，使塔內空氣流通。攀越大洞，遠處已是塔高三分之二的高度，可繞塔環行一週，大約等於八十公尺。

塔的最上部分，是圓錐形，尖端直聳雲霄，塔尖上面有一頂皇冠，登上頂端，居高臨下，可清楚看到塔的週圍各佛殿的分佈，連附近一帶的田野，歷歷在目。

遊畢佛塔內層，再遊外層。外層走廊有許多雕刻石像，形狀變化萬千。有各個時代的雕刻石，藝術紋石，有釋迦牟尼佛祖戰勝惡魔的紀念石，及佛祖向初受濟渡的人說偈的石像。沿途每隔不遠便有一座鐘樓，環繞佛塔全部共有二十四座鐘樓。

佛統大佛塔，現在由教育藝術廳負責管理及保養，每天上午六時開放，傍晚時關閉。每年的十二月，是佛塔一年一度的盛會，最爲熱鬧。（樂山）



東南亞最高的佛統大佛塔

風車

荷蘭的標誌

香港近二十年積極填海，與海爭地。荷蘭人與海爭地，已進行了數百年。香港利用移山填海的方法，一方面填得土地，另一方面掘開山泥又有地可用，和荷蘭相比，方便得多。荷蘭沿北海一帶是低地，沒有山泥可用，荷蘭人想出一個與別不同的方法，就是在海邊築堤把一部分淺海地方和大海隔開，然後抽去海水，獲得陸地。由於用這個方法得來的土地，比海面還低，所以要利用風車，作爲經常抽去積水的用途。

風車幾乎是荷蘭獨有的東西，利用從北海吹來強勁的西風，可以不必花費燃料而利用風車推動抽水機來灌溉或抽除積水。近數十年由於機械進步，抽水的工作改以電動或燒汽油的抽水機來担任，一座座的風車，給留下來作爲吸引遊客的風景物。

荷蘭人在十二世紀已開始應用風車，但起初使用的風車較小型，到了十五世紀，由於各地常常受到泛濫的禍害，較大的風車給用來抽除積水。十七世紀，是風車的黃金時代，除了抽水之外，風車給用來推動石磨，把穀物磨粉。荷蘭地勢平坦，山嶺不多，長年累月從北海吹來的強勁西風，可深入陸地很遠，風車給普遍地利用。到了十九世紀人類開始利用蒸氣機時爲止，整個荷蘭共有九千台風車。此後，風車漸爲蒸氣抽水機替代，再進而利用內燃機及電動機，到了現在，留存下來的風車有九百五十五台。

現存的九百多台風車，有三百台是實際能用的，在洪泛時給利用來抽除積水。其他的六百多台，僅給保留下來作爲風景物。爲了保存這些有紀念性的風車，荷蘭人在一九二三年成立一個風車保存會的組織，以便利用宣傳或法律上的行動保存這些有紀念性的東西。

在從前，高高的風車給用作某種通訊的用途，使大衆容易看見及得到訊息。風車是以逆時針方向向左旋轉，那些磨坊的風車，利用四塊扇葉相交角度的大小，可以表示磨坊是否營業，和理髮店的旋轉商標差不多。風車旋轉表示營業中，風車停止而四塊扇葉相交成十字形表示暫時休息，如果四塊扇葉的交角大小相隔則表示休假。扇葉最高的一面向天頂而略向左傾斜，表示風車下面房屋的住客有婚嫁或添丁的喜事。在節日中，用許多旗飾繞掛扇葉上，和戰艦的旗飾相似。在第二次世界大戰時，在荷蘭的盟軍地下分子還利用風車向盟軍的飛機通訊哩。

阿姆斯特丹，是最多遊客來觀光的城市，遊客們少不免找一兩座風車來拍照留念，因此「阿」市的幾座風車都是旅遊名勝。

在一七六五年，阿市共有一百四十座風車，全部都作爲工業動力的用途。在阿市保存下來最古老的風車是在一三零七年建造。現在市內僅留存四座風車，作爲紀念性的建築物。

四座風車之中，最有名的是「列加磨坊」，在中央車站南方阿姆斯特丹運河的岸邊。這座風車外型很美，無論正面及側面都有良好的拍照角度，阿市市政府特別把它保留作爲本地名勝。風車兩旁沿着堤岸兩旁是如茵綠草，風車的影子投影到運河平靜的河水中，構成美麗的圖畫。列加磨坊風車本來不是在這裡的，僅在一九五六年由原地移建到這裡，作爲風景物。到一九六一年爲止，風車還給利用來轉動抽水機。

另一座風車在市南荷蘭航空公司大廈前面，風車下面的小屋給改裝成一間餐室，許多遊客到此光顧。另外的兩座風車，一座在動物園附近，另一座在中央車站的西面在哈林市的方向，步行太遠，要坐巴士或計程車。這兩座風車外型普通，也沒有良好的攝影角度，參觀的人較少。

在阿市北方大約十公里，有一處地方名叫「山丹」。在運河沿岸，建築了許多髹上綠色的民居，環境幽美。山丹有一個大船廠，而且有許多座風車，著名的風車共有四座，其中三座仍然使用。這裡有一間風車博物館，裡面收藏及展覽許多有關荷蘭風車歷史及一般資料。

山丹許多民居都是幾百年前古老的型式，大半用木製造，沿着運河兩岸和風車並列着。

風車除了扇葉形狀沒有顯著的差異之外，風車下面的支架及房屋有許多分別。通常是用木材作支架，建於混凝土台上，房屋頂上披上茅草。荷蘭人把他們的風車作爲房屋的一部分，磚石粉刷雪白，窗框髹上鮮艷顏色。

大的風車，約有四層樓高，一般在底下的兩層作爲居室，可容納一個大家庭或兩個家庭。第三層通常用作堆放雜物的用途，頂層則是機房。小的風車因爲離地面不高，風力不足，普通都建在一座高台上，高度和大型風車相差不遠。一般來說，用來抽水或灌溉的風車較小，都是建築在運河旁邊，成爲增添風景的美麗景物。大型風車不必一定建築在河邊，這些風車動力強大，可作工業用途，在南方農村一帶用來磨麥，在北方產木區則用作鋸木的用途。

荷蘭人很愛他們的風車，風車是荷蘭文化的一部分，利用風車來吸引遊客，可增加收入。保存風車運動，在保存文化及旅遊資源上都有很大的意義，很得荷蘭人的擁護和合作。（洛川）

荷蘭的風車

港九旅行消息

△海天之友本週日分三綫遊：㊀陸綫：上午九時廿分在尖沙咀海運戲院出發，遊金督馳馬徑，晨樂園，虎林麓，大潭水塘。太白舫午宴。西林佛院，銀坑鵲橋，招魂樹等。連食三十元，自食八元。㊁漫遊：該綫冷氣車隨隊，遊沙頭角區烏石村，細珠島，龍珠島，鹽灶角，白鶴林。藝園乳豬席午膳。上午八時半同上出發，先車後船，遊吉澳島，西流崗，印洲，貓眼洞，良灣游水，十五元。又十月廿日三層冷氣船遊河晚會，連食十七元。廿一日大帽山登高。券站：彌敦道六一一號萬隆大廈九〇六室電話：K三一一六七七、一二一二一七五四七。德付道中二〇六號信遠齋。

△奇萊山友：屏山寨野營，定本月十五日星期六舉行，是晚八時正佐敦道文華樓渣打銀行門前集會，乘巴士大埔轉街車往沙螺洞起步，約卅分鐘到營地，次日中午飯後，馬尾下散隊，步程兩小時。歡迎各界參加，無需報名，營具電筒糧水費用全部自理，聯絡電話三一八五三九六陳志安。

△正剛旅行隊：十月十六日「海陸分綫遨遊」。海綫：「六遊西海龍鼓沙洲」登陸百遊不厭，龍鼓洲沙洲，蟾蜍石騎樓石油柑子林，勝景沙堤，石窗雁背頂均爲必遊地，車船駁艇費每券十四元，贈地圖。山綫：往「小深林道慢慢走」，小欖村起步，經欖涌水塘孔雀開屏特景，西岸林道永吉橋大休。午後深入深腹欖地清快塘深井回程。交通每券四元五角，贈地圖，兩綫均在紅磡碼頭東鄰集合，準八時半開車。服務處：㊀銅鑼灣軒尼詩道四六一號二樓龍山書屋，㊁上環乍畏街八十五號横門德記。㊂油麻地炮台街八十七A九記。㊃旺角西洋菜街一六〇號閣樓正心書局，K九四一七三六陳。

△晨暉旅行隊：本週日「神仙轍過老虎坑」，晨八時三十分紅磡碼頭電話亭側認旗集合，專車元朗大棠起步，先訪公庵，經黃泥墩水塘登神仙轍，午後漫遊老虎坑迷你水塘藍地接返，交通券五元。領券：土瓜灣北帝街四號地下新美圖章（新華銀行側），旺角太子道一〇六號意式手袋（砵蘭街口），中環威靈頓街四十九號側美聲電器（新興午街口）。定券電話：三一二一七八二〇鄺兆祥。

△精武旅行隊：「東平洲日升鳳凰日出」夜遊。㊀周末下午二時卅五分，由佐頓道口廣東道五〇三號新船夜賞東平洲美景影釣，分甲隊車船十七元。周日下午四時回程車返市區，乙隊不住十四元，下午十二時歸程。住三元，膳四元半。㊁十六早八時車船東平洲遨遊，交通十三元，票站：㊀彌敦道三百號九龍商場十三樓精武K八四三二三八。㊁軒尼詩道二八八號十八樓聯邦空手道協會。㊂界限街卅八A山友旅行用具。㊃大埔道九四號華仁大廈九樓F座，詢問K七七一九二二。

△香江旅行隊：舉行分日夜遊東平洲。㊀十月十五日（周末）下午二時半往東平洲，翌日午十二時始返市區，交通費十七元半，可代租屋。㊁十月十六日（周日）上午八時十五分往東平洲，是日下午約七時許返抵市區，交通費十四元。㊂十月廿一日（重陽）上午八時四十五分往東平洲，是日下午約七時許返抵市區，交通費十四元。㊃[illegible]島，上漫遊更樓石，離過水，海螺洞、龍落水、斬頸洲。可垂釣、游泳、燒烤、獵影，以上全部是車船聯運，出發地點在佐頓道佐治公園側廣東道（政府合署斜對面），領券油麻地上海街三二二號，品心茶樓地下櫃面。額滿即止。另席券四元八角，自由參加，詢問電話K三一一九四四，K八四八九四一。

△山友爬巖登山隊：十月十日丁組技術與訓練「山友九巖」各式攀登。限基本隊員，携繩、手套、鉤、五索，報名參加，領導蔡振光。乙組健脚蓋章綫「五嶽——九龍峯」慈雲山，3C九時集合秃頂無水，午日歸程，領導張志強。另第二期登山術語研時班及毒蛇認識與防治研討班，目的乃增加山野常識，避免危險發生，希望有意參加之山友勿錯過機會，報名處，中環德輔道中四十號永安旁（新大陸文具）灣仔謝斐道四百八十號總統戲院旁（新民電器）黄大仙下邨三十二號地下（山友）旺角界限街三十八號（山友）K八〇二七六一黄英邦。

△星藝旅行團：星期日（十六）三綫㊀大嶼山寶蓮寺：上午九時乘冷氣船，直航梅窩碼頭有專車接寶蓮寺門前，漫遊嶼南風景區，中午竹林淨苑用齋，同時幸運抽獎，下午遊貝茶場大石壁水塘出碼頭返港，一日來回連船上早點午齋每位五十元。領券九龍彌敦道五二五號寶寧大廈A一三〇三室星藝，電話三——三〇六七二〇，香港中環，灣仔，北角，有分站售券。

本版啓事

一、本版「港九旅行消息」一欄，歡迎旅行隊供應消息，本版將免費予以刊出。

二、本版歡迎各界人士惠寄旅遊稿件，但須圖文并重，刊出致酬。

刊本報廣告：請電二一八零七零八接洽

奇華著名禮餅高級西餅

響滿港九·逢人話好·會經試過·讚不停口

（方便貴客派送特備中西餅券）

總行 旺角上海街四五八號 電話：K845196
分行 土瓜灣道七十八號E 電話：K648709
分行 深水埗北河街一八九號 電話：K863271
分行 青山道昌華街三十五號 電話：K711612
分行 油麻地上海街三二〇號 電話：K844901
分行 香港北角英皇道三四四號 電話：H719429

痔瘡 苗樂天醫精

全港獨一：日本痔科 歷史悠久：遠近馳名 無痛新法 首創人

立止疴血脫肛 新法落脫痛不用 三天痔管作痛 適年掛線工作 神效免除腫痛 檢驗費水遠根治 旺角彌敦道 有女助理 金菊園九樓六上二梯式二電 四二電話K 落

（醫法獨到·保證滿意）

醫藥

招租

住宅出租 香港高陞街八四號三樓兩房兩廳四面有窗租金廉宜有意電K〇三式五四二洽

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532 1958年創業

商業

招生

心靈學 傳授心靈運用 解除煩惱 婚姻快樂 事業成就 助理潛能反應 終身受益學成收費 上海街389號二樓（得如酒樓斜對面）

分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字二十四個
每天二元（日晚報聯刊每天每段共收四元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五五二·五九四五二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道零零零號東英大廈式零室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三九號
（六）九龍城生生周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道生生周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地生生周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一五三至一四三號民衆大廈台灣民生物產有限公司
（十七）柴灣新區第廿六座十七號中聖藥行

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

當適有，足充食衣，女子三兩
，粥食有唯，六五女子，育教
。福多係必未子多

工商晚報 體育

元朗戰東方打到亂晒籠 門將去打衝鋒頂球入網
執法鬆球員埋牙幾乎弄出大事

緊張刺激而帶有傳奇性的足球賽，元朗東方在花墟場演出一場充滿火藥味的競賽中，打成一比一平手。雙方各有兩名球員被球証拔出「黃牌」予以記名。但昨役四件「喫嗰牛肉乾」已不算多，假如「

場邊語

黑衣判官」的「執法」較嚴，上半場可能已有「紅牌」出現了，雙方球員求勝心切，以致「埋牙」的「招數」，層出不窮，東方有兩個中場球員踢來較為急燥，曾被元朗佔了中場優勢，可是元朗前鋒都缺乏臨門一脚，否則不致延至完場前一分鐘才扳平。

雙方均為下半場才獲得入球，東方於十一分鐘由楊楚森射入空門的一球，因元朗門將張耀東接球「甩手」，但最後一分鐘，張耀東以「出擊龍門」姿態出現，替元朗頂入一球，他在兩次出擊而終能達到「將功贖罪」，使球賽充滿了傳奇性，催照兩隊的演出，打成一比一和局，也算「合理的戰果」。

雖然球賽打成和局，但在九十分鐘比賽中，卻並不和氣，「埋牙」的方式，可說洋洋大觀，爭球的碰撞，曾有凌空相撞的「空中飛人」表演。「起拌」與「揣脚」的情形經常出現。上半場廿一分鐘，已發生在球場內爭論，下半場廿五分鐘，更因爭球而致一羣球員聚集在近邊界，大約十名警員迅即跑到球場邊的跑道上，以防萬一，幸而未發生不愉快事件，但球場內的混亂場面，曾達三分鐘之久，球迷祇是靜觀球場上的爭論，看台上秩序良好，球場裡的緊張氣氛，也因雙方職員勸阻而平息。

昨日被記的四個球員，即為上半場廿一分鐘東方葉華偉先看「黃牌」顏色，三十一分鐘則為元朗馬天雄。下半場廿五分鐘是東方趙小文，四十二分鐘元朗李龍國嘗「喫嗰牛肉乾」的滋味。

元朗進攻有節奏 東方肯拚惜急躁
一場和波張耀東功過相抵

元朗於上半場的進攻很有節奏，中場球員陳發枝，馬天雄，吳汝賢能夠利用脚法爭取攻勢，長短傳兼施的「銀波」給前鋒，但，李龍基怯於東方中路守將硬朗的踢法，有些「窒住」，劉榮根仍限於經驗，以致右翼李龍國孤掌難鳴，至於後防方面，則採「安全第一」的踢法，尤其是鄭潤如，採用第一時間將球鉤鎖。

東方昨役肯拚，可是上半場中場球員踢得較為急燥，葉華偉，黃銘雄踢不出過去三伕的水準，因此，畢偉康要爭取中場均勢，自亦相當吃力，故於上半場，也被元朗贏了形勢，假如元朗前鋒有「埋門」把握，上半場可能獲得入球，幸而換邊後東方已演出隊型，也重新回復均勢。

雙方均曾更換兩個球員，換邊時，東方以楊楚森入替曾劍球，下半場廿五分鐘稍後不久，元朗由游煜華上替李龍基，廿七分鐘，東方以黃粲成替換黃銘雄。卅五分鐘，元朗由葉振發入代陳發枝。

一個「半腰波」，元朗門將張耀東接球，東方溫耀球衝前，張耀東接球不穩，以致皮球落在門前，楊楚森衝上射空門，東方以一比零領先。

大約距離完場前一分鐘，這正是補時的階段，元朗由李龍國從右邊開罰球，皮球傳入東方禁區，門前兵馬雜沓，元朗的「出擊龍門」張耀東在左輔位置離門約十碼，頂出一個「地波」，陳雲岳搶救莫及，元朗也就扳成一比一平手。雙方瓜分了寶貴的兩分。

經過昨日之戰，元朗為四戰兩勝兩和而得六分，東方則為四戰四和而得四分。這兩枝「黑馬」型球隊，仍為未敗之師，開賽時兩隊陣容如下：

（元朗）張耀東、黃兆光、鄭潤如、龍志成、曾錫昌、吳汝賢、馬天雄、陳發枝、劉榮枝、李龍基、李龍國

（東方）陳雲岳、余國森、陳長強、文錦棠、趙小文、畢偉康、葉華偉、黃銘雄、胡錦良、曾劍球、溫耀球

昨日到花墟場觀衆八千三百三十人，門劵收入四萬一千六百五十元，預備組東方和元朗一比一。

花絮篇
登高之日戰精工 加山豈眞是尅星
「女班主」暢談當年故事

「車房班」之「女班主」琴日響「丁財旺波地」出現，「亞姐」對於佢哋「大加山」前日（禮拜九號）先贏後輸，痛失兩分，認為有所謂，事關，「興趣」者，「女班主」反而感到「興趣」……

群，行去「停車場」攞番兩部「四個轆」個陣，居然有很多迷哥跟住，佢哋猛讚「女班主」年年攪波，年年「蝕本」，但仍然年年都仲有咁好「魄力」，認眞難得，而且個D「迷哥」仲勸「亞姐」輸咗場波唔好「灰心」，仍然繼續努力，攪好「大加山」，正係好波自有「街人」賞，如果場場波都係咁搏命，「拼盡嚟打」，自不然有迷哥「擁躉」捧場也。但喺個D迷……

，「女班主」相信維勒寶在與隊友合作三五伕之後，必然更加出色，何況，加山下一伕第五週聯賽排定廿一號（禮拜五）對精工，當日原來乃「重陽登高」之節日「公眾假期」也，加山每屆都似是精工之「尅星」，這可由一九七二年精工「升班」之那一屆起已有事實証明，「女班主」暢談當年加山三戰三和精工於當年之金禧盃賽，但在最後射十二碼時，竟然「射……

之一的詹炒忠昨午亦承認：最近兩屆精工在聯賽不難奪標，祇差一分而屈居在南華之後，就是因被加山搶去二至三分所影響，其他如前屆主席盃及去屆「總督盃」，也因和或輸與加山，至成為「功虧一簣」，故「女班主」對於廿一號之戰，實有信心取勝。

雖然，前天加山在踢了八十分鐘贏波而輸在「兩分鐘」，此實非對手有甚麼「了不起」，而只是他們「一世够運」而已，如果不是李炳雄在「勾銷」來球時「反省」中馮志明之脚「彈入網」的話，則當然沒有第二球之失，故這樣的反勝為敗，「女班主」認為這只是「命運」使然」，非關戰術或戰略的，此所謂「成王敗寇」，不能以「成敗論英雄」的，故「女班主」昨日之結論認為：前天之戰敗伕事小，雖得加山已有球迷捧場，這才是「大事」，因為加山在與巴西聖保羅選手隊戰和之後，球迷認為加山「劲」諸斷本也舉辦對巴西隊賽事，這是難能可貴，值得予以繼續支持，故加山在廿一號對精工之聯賽，是不愁沒有捧場客，屆時可望「爆棚」。（簡靜）

直落輸咗三場波 流浪醞釀大地震
兩俠商量大計 希望轉危為安
彩色球壇

「流浪漢」一連輸咗三場波之後，而家正在醞釀「大地震」，但點樣「震」法冇乜人知者，照我「亞靜」尋日得自「路邊社」之「確息」，聽得目前正由「豪俠」問「傻俠」提出「改進大計」，並獻上條件，祇要「傻俠」一聲「奧奇」，呢件事就立刻「執行」，但，趕唔趕得切響呢個禮拜日（十六號）對「乾淨隊」之前「擺」出其強陣，要睇呢兩日就「揭盅」，因為「流浪漢」如果有乜「轉飯鑊」情事，則必需響禮拜五（十四號）下晝四點之前「攪掂佢」，否則，有待再下一場「乾淨隊」同「流浪漢」響「爛鐵牌」（銀牌）個場「初週波」，響再下一個禮拜二（廿五號）夜波個場先至「變晒」或「變咗一大半」都唔遲。聽講：「傻俠」已經發出「電報」，通知「長人」實比帶埋另一個「灰斗廖化」響禮拜四之前趕唔趕得切來仲未知也。

「流浪漢」原來準備「炒」一部份「魷魚」者，但未致「攤牌」時期，但咄乃「姓乜名乜」，住在邊「忽」，一時碍難「發表」，但「豪俠吳」就決定讓其「旗下」兩員「打仔」出一隻右翼，一個中場，呢兩件「西青大將」轉「飯鑊」協助「傻俠」，另一方面，三件踢過「甲班」，而家暫時打吓乙組仔「玩」其「衛生波」之「二閘」，已同「豪俠吳」斟妥「介口」，只要「傻俠」接受「豪俠」之條件，「豪俠」就實行唔係「有限度幫庄」，而係「入閘」咗「流浪漢」為「股東」之一，拈出「三五舂水」，先將個D「魷魚客」發清晒「波糧」，使其「另謀高就」，而另有若干「唔夠班」者，則瞬落「預備組仔」，若果「唔制」，亦實行「炒晒佢」，故此，「流浪漢」不出兜十日八日內，就有「好戲」俾你睇D「擺薹」「睇吓也。

「流浪漢」如果唔係將個D「隊底」除清嘅話，則本屆不難俾個D「左脚仔」追佢「降班」都似，而「豪俠吳」同「肥佳雷」呢兩件「圈中人」，因為攪咗有「咁耐波」咯！對於圈中之「左谷右」、「大魚食細魚」等等乜都見過啦；而且「傻俠」近咗呢排，大有「方寸已亂」不知「所可」之感，睇佢響上一場波，居然出兩……

留番個兩件「灰斗仔」之「中場去」（哥倫）同「左Q夏」（加利）之外，仲提升「基仔」（黃兆基）打「左Q鋒」，如果呢個禮拜五（十四號）之前「攪唔掂」，趕唔切嘅話，就拖到下個禮拜六（廿二號）之前為止，照「豪俠吳」之意。認為「計分盃」（聯賽）有如「跑長途」，而家失七分亦未為多，就算再失兩分亦毋心急，不若響「爛鐵牌」初賽個陣搏佢一搏，希望「名利雙收」可也。（簡靜）

黃根旭表示失望 過火鏡頭太多

元朗昨戰東方，在九……，且保持不敗紀錄。……後果如何，他不敢想……

補時前，他一直抱着這一伕敗定了的心理，估不到就在這一段少少時間中，門將張耀東竟能助攻且以頭槌替元朗扳平，起死回生，實在是一個令他驚奇不已的結果。

黃根旭又說，他對昨日的比賽，表示很失望，原因是過火鏡頭太多了，他認為球賽勝負實不應太過認真，動粗更是一件要不得的事，他慶幸昨伕元朗的球員們總算能沉得着氣，否則……

東方對元朗，昨一比一言和。圖為畢偉康（不在圖內）底線傳中，楊楚森（左）衝門，張耀東（一號）飛身接球甩手，被楊楚森翻身將球踢入網內，東方首開紀錄，右為元朗鄭潤如。（本報記者戴天華攝）

且看張耀東甩手先失一球

利那追和東方，但各球員的演出，已算十分落力，對在坐球迷，總算有個交代。（喬治）

東方欠運 文錦棠說

東方昨戰再以一比一戰和元朗，保持本屆四戰四和紀錄。本來昨日東方大有機會可全取兩分的，不過，對手元朗拼勁奇高，終於完場前一剎那被他們追和，賽後，東方教練文錦棠指出，東方之不能全取這兩分，可以說是欠運之極，他認為，元朗鋒力平常，東方在整場賽事中，防守方面都能做到十分嚴密，豈料百密一疏，才為對手所乘，搶走一分，認真不值。

對於昨戰兩隊踢來，埋牙鏡頭頻頻出現意見如何？文錦棠也承認昨戰兩隊求勝心切，有很多較衝動鏡頭出現是在所難免，不過，他也指出球証假如執法嚴些，可以阻止一些不必要的衝突發生的。他繼而強調東方昨日表現並非過勇，祇是雙方球員一時衝動而已，並透露在半場休息時，他已向球員們極力壓止其燥火，希望能踢出一場好波，並不是踢茅波。

文錦棠也承認，對手元朗能在最後一分鐘將已隊追和，其戰意頗高。（喬治）

睇波睇咗半世紀 首次見龍門頂波入網

當東、元兩隊昨午在花墟場打到下半場將完場，東方仍領先一球，元朗眼看將會成為此役的失敗者，但門將張耀東突然間福至心靈，趁着己隊在東方禁區外獲得一個罰球立即走入禁區，協助前鋒一臂之力，隊友吳汝賢見禁區內人頭湧湧，祇有他的位置較空，毫不猶疑，斬出一個美妙而急勁的罰球，張耀東機不可失，趁前搖頭一頂，球見應聲入網，為元朗追成平手，亦為球隊創造了一個歷史性的時刻。

元朗此伕的英雄張耀東射入此球後，雀躍萬分，他謂，「我以前從未試過這麼興奮的。當時我眼見元朗落後一球，大鐘接近完場，便不顧一切地上前助攻，當吳汝賢踢出罰球時，我立即衝前迎着皮球一頂，再回身看時，球已入了網，事實上，在這個入球之前一分鐘，我亦曾上前助攻過一次，但沒有收穫。」

元朗所失的一球，與論均認為乃因張耀東犯錯所致，但張耀東自辯謂：「當時東方畢偉康斬出皮球，我立即趨前欲接，却不料從旁殺出一個楊楚森，被他一撞，故而甩手，為其射入。」無論如何，張耀東替元朗追成平手，可說功過相抵。

散場時一老者自稱七十歲，自中華三屆冠軍之前起，睇波差不多已有五十年，祇有見過這一次守門員頂入波，但何容興會試過嘅。

郭家明乘龍 擺酒半百席

△郭家明在十月三日那天與他的多年女友共築愛巢。在當日郭家明請了「生薰」楊少年做他的伴郎，一行數眾大清早便出發往女家接新娘。由於農曆八月是結婚的旺月，而郭家明一擺就是五十桌，所以在那天酒樓方面早已接酒席訂單，不能空出地方來讓郭家明歡宴親朋，所以祇有把擺喜酒之事延至十月十二日（明天），但新娘過門之事操操都做足，並無偸工減料。

婚後他倆將繼續與郭家明的母親同住，郭家明表示：與母親同住，有佢哋老人家照顧家中的事情，我就可以有更多的時間去練波啦。

△流浪去年因經濟問題，旗下嫡系戰將星散，今屆剛打過幾伕，又出現經濟危機，聲聲話要考慮退出聯賽，又話要擕水送兩名外援返回祖家。想當年，「阿傻」畢得利靠着「大水牛」、「耶穌」捞了冠軍、兼大賺一筆，於是掀起邀請外援的狂熱，時至今日，畢得利反被外援所累，難怪佢係執委會上大叫要限制外援了。（江）

昨日在花墟球場舉行的甲組足球聯賽東方對元朗，在比賽至下半場廿十五分鐘時，雙方球員曾發生大爭執，互相指罵，在混亂中，更有部份球員舉揮拳相向，要勞動駐場警察出來制止，才能平息。（本報記者戴天華攝）

今晚六場最後配搭排位

第一場 第四班 一〇三〇公尺（場外連贏位）

①野火	一三五	摩加利	5	摩
②安培	一三三	甘光達	8	吳
③安弟弟	一二六	×呂健威	7	蘇
④必飛	一二六	馬彼得	3	賓
⑤金元寶	一二五	＋葉英健	4	朱
⑥新唐璜	一二四	白禮棣	1	羅
⑦銀童	一二三	甘保頓	2	杜
⑧捷耀	一二二	浩德	6	布

第二場 第四班 一四〇〇公尺（連贏位）

①占士	一三三	告東尼	3	米
②滿圖利	一三二	潘納	8	沈
③盈利	一三〇	✠梁偉德	9	張
④新比利	一二八	白禮棣	6	吳
⑤少年遊俠	一二八	甘保頓	4	高
⑥金門橋	一二七	＋葉英健	7	朱
⑦瑞星郡	一二四	浩德	1	蘇
⑧金龍皇	一二三	×陳毓培	2	鄭
⑨精英	一二二	×譚文就	5	譚

第三場 第六班 一五七五公尺（科加士）

①華蓮絲	一三一	✠梁偉德	6	張
②快樂音韻	一三〇	×呂健威	4	蘇
③咖啡	一二九	薛卓時	3	杜
④飛得	一二四	摩加利	1	摩
⑤好好日	一二三	白禮棣	5	吳
⑥兒童城	一二一	×陳毓培	2	鄭

第四場 處女馬 一四〇〇公尺（連贏位）

①澳洲寶石	一三七	白禮棣	3	高
②更好	一二七	×譚文就	7	譚
③龍城飛將	一一九	薛卓時	8	杜
④利多	一二九	✠何鑑森	5	殷
⑤福勝	一一七	×陳毓培	4	歐
⑥龍駿	一一六	×呂健威	1	米
⑦[illegible]	一一六	羅昭洲?	6	吳

①人之音	一三七	潘納	7	沈
②一路發	一三〇	白禮棣	8	杜
③豐收	一二八	✠何鑑森	6	陳
④先到	一二八	馬彼得	4	賓
⑤獲利堡	一一八	摩加利	2	摩
⑥猛如飛	一一七	薛卓時	5	羅
⑦鄉村豪傑	一一六	×鮑榮光	1	布
⑧有信心	一一六	×周松強	3	吳

第六場 第六班 一〇三〇公尺（連贏位）

①驥中王	一三五	薛卓時	1	杜
②飛馳	一三一	×呂健威	7	蘇
③福源	一二九	×陳毓培	3	鄭
④時時好	一二五	簡元智	5	陳
⑤可勝	一二五	馬彼得	2	賓
⑥世外桃源	一二三	✠梁偉德	6	張
⑦安騰	一二一	×周松強	8	吳
⑧高齡灰牝	一二〇	×徐貫良	4	米

符號說明：＋ 減三磅；✠ 減五磅；× 減七磅

場內孖寶	第一搭二場
場內孖Q	第五搭六場
場內三寶彩	第四、五、六場
場外孖Q	第一搭二場
場外連贏位	第一場
六環彩	第一至六場
場外孖寶第一口	第二搭四場
場外孖寶第二口	第三搭五場
場外孖寶第三口	第四搭六場

薛卓時決攻堅 捧猛如飛咖啡

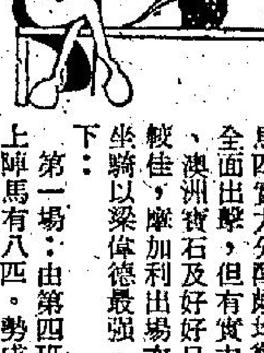
今晚賽事，必須要注意的，是葉英健與薛卓時的坐騎。薛卓時今季顯然是杜廐的主帥，他明騎杜廐馬比白禮棣還多。咖啡與驥中王，都是有狀態，夠實力，贏望濃厚的分子。他另外騎羅廐的猛如飛，以實力雄厚，贏望亦同一濃厚。筆者的看法，薛卓時大概可以贏咖啡，猛如飛。不過，有點要注意：他于上週末的初次演出，策知味與駿驥，出閘工夫甚差，走位不大機智。

葉英健今晚祇策金元寶與金門橋，俱有實力，獨惜金門橋跑沙地不大出色，金元寶比野火，安……

馬經

白禮棣今晚開齋 好好日澳洲寶石

今晚六場夜賽形勢並不見得單純，各廐馬匹實力分配頗均衡，白禮棣有消息今晚全面出擊，但有實力一爭之馬不外新比利、澳洲寶石及好好日，而以後兩駒之機會較佳，摩加利出場亦有相當份量，新秀坐騎以梁偉德最強。茲將最後所得提供如下：



馬士論馬

第一場：由第四班馬跑一〇三〇公尺，上陣馬有八匹。勢成野火鬥安弟弟之局，兩駒沙地短途實力較突出，野火今季進步，觔力增強，負磅雖重，但憑勇態力足言勝。安弟弟跑沙地頗突出，上季後期演出已穩，今次用蘇廐愛將呂健威，亦為必拼份子。新唐璜有質，此程路短，但用強配可有助，早課磨得銳，亦可冷啟。

第二場：由第四班馬出賽一四〇〇公尺，上陣馬有九匹。少年遊俠上季初跑沙地亦可適應，今季受得動操，健康已無得，今次用甘保頓求冷，值得作膽，盈利磨刀霍霍，沙地性能不俗，用梁偉德亦合拍，馬狀態亦已在作戰水準，亦可一爭。滿圖利雖試得慢，但神態不弱，可爭入圍。

第三場：由第六班馬出賽一五七五公尺，上陣馬有六匹，改設科加士。飛得上週列為後備，結果轉報長途，狀態亦甚勇，今次對手不強，值得優先考慮。好好日沙地出色，用白禮棣更合拍，亦屬坐位望贏份子。咖啡狀態雖平常，但質厚，走入三甲並不難。

第四場：由處女班馬跑一四〇〇公尺，上陣馬有八匹。澳洲寶石質高態勇，為全晚較突出之熱門馬，白禮棣亦有信心。更好近況亦不差，劉同安停賽而用譚文就，馬有速度，亦可一爭。德運轉吳廐後見進步，大冷門之選。

第五場：由處女班馬出賽一四〇〇公尺，上陣馬有八匹。猛如飛轉入羅拔萃馬房積極操練，馬已收身，今次對手有缺點，應可出頭。豐收亦有進步，可入三甲，冷門可留意布朗馬鄉村豪傑，作配無妨。

第六場：由第六班馬出賽一〇三〇公尺，上陣馬有八匹。安騰有好準備，周松強上週贏山茶花相當出色，今次再黃袍加身，相信不負所托。飛馳沙地特佳，近課亦操得好，位置頗穩。驥中王演出反覆，論實力則高一皮，亦要兼顧。

張基貼士

	正	副	冷
第一場	①野火（摩加利）	⑥新唐璜（白禮棣）	⑧捷耀（浩德）
第二場	⑤少年遊俠（甘保頓）	③盈利（梁偉德）	⑧金龍皇（陳毓培）
第三場	⑤好好日（白禮棣）	④飛得（摩加利）	②快樂音韻（呂健威）
第四場	①澳洲寶石（白禮棣）	④利多（何鑑森）	⑤福勝（陳毓培）
第五場	⑤獲利堡（摩加利）	⑥猛如飛（薛卓時）	③豐收（何鑑森）
第六場	②飛馳（呂健威）	⑦安騰（周松強）	①驥中王（薛卓時）

今晨圈內消息

△白禮棣今晚共出五場，據悉以好好日及澳洲寶石較有信心，不嫌賠率之味，可捧。

△摩加利出三場，據聞野火信心十足，不怕新唐璜。獲利堡則獨慣豐收。飛得練路長。

△張廐除好好日有信心外，安騰亦決拚盡。新比利則位置之材。且介紹原隸此廐的猛如飛，認為此駒是沙地特佳之馬。

老蘇馬房之快樂音韻、安弟弟及飛馳都話拚盡。但看來以飛馳最可取。（馬前卒）

晨市成疏低軟

今晨股跌

股市雖然在昨日交投稍增，及指數微揚，但今晨再開，却又回復成疏價跌的場面，大部份股都見低一兩價位，開市之初，一般股份即見低一價位左右成出，隨後在買家住手觀望，而部份淡家乘機出現之下，市況即見徐徐偏軟，尚幸市內並未有明顯的不利消息打擊，故大市雖然見偏軟，但低跌幅度不大。中段以後市況仍見呆滯，且交投疏落，直至收市，多見以今晨的低價易手。

十一時恒生指數報四二〇・四〇，較上日的四二一・六三低順一・二三。

晨市出現低挫，主要是怡和實業及在菲律賓的怡戴中期業績所影響，按怡賓及怡戴宣佈，怡賓中期息三仙，較上年度銳降一半，而怡戴則再一次無息，（見另段）此兩公司的業績，無疑使市內人士增加不少躭心，尤其在怡和本年即將宣佈業績之前，出現此一不利的業績公佈，市內人士，實在躭心，怡和的業績是否會令大市更為不利，一般市內人士都知道，怡和在怡戴的投資很大，而怡戴的經營糖業，損失不菲，既然如此，最低限度，對怡和本身是有一定程度的影響的。所以市內人士更為虛弱。

在另外一方面，美股及日本股市分別見低挫，其中美股低跌七點八八，而日股更挫四十餘點，雖然英股破揚，但對港市人心而言，仍然是向淡的。再加上日來共市對港紡品的限制談判未決事件的陰影，股市實在很難希至有穩定的發展。

在今晨的交投中，滙豐銀行成十七元九角，較上日低一角，怡和低挫兩角，成十三元八角，和記低一價位，成三元一五，會德豐企穩，成二元半。

置地亦低一價位，成六元八五，九巴成四元二七五亦低一價位。

恒生中午指數
四一九・五九
跌 二・〇四

遠東中午指數
二〇五・〇二
跌 一・二八

金銀綜合指數
三五九・八七
跌 〇・〇六
金指數
三七二・四九
跌 〇・三〇
銀指數
三六〇・八五
升 〇・四六

上午成交總額

香港：二、三八〇、〇〇〇元
九龍：二〇、〇〇〇元
遠東：二、三二〇、〇〇〇元
金銀：二、〇六〇、〇〇〇元

（昨日指數）
恒生：四二一・六三　升〇・一四
遠東：二〇六・三〇　跌一・七九
金銀：（綜）三五九・九三　跌〇・二一
（金）三七二・七九　跌〇・五九
（銀）三六〇・三九　升〇・五四
全日成交總額：一千一百七十八萬元

本港絲花出口總值銳增六倍

美國市場最大入口佔六成

今年絲花製造業，以前所未有的姿態，表現得十分蓬勃，出口值大增，激升六倍以上，是相當驚人。

據馬氏造花設計一位負責人指出，該業能夠有這個突出表現，主要是潮流的趨勢，目前，絲花除揷在花瓶裏之外，還造各種不同的裝飾，比方，婚紗上，配花、襟花、頭花、結婚花球和最新流行作類項的絲花，而所用的絲質料，多至百種以上。

絲花的質料大致分為絹、緞、絲、毛絨和絲帶為主。美國是港製絲花最大出口市場，估出口六成以上，質料和技術已不斷創新，能夠與日本絲花並駕齊驅。

據了解，日本絲花輸往美國的數字也不少，但，由於香港的工資便宜，再加上技術更能與它爭一日長短，因此，港製絲花出口貿易前景是不錯的。

絲花除外銷之外，本銷的情況也令人滿意，因為時裝趨勢使香港也發生變化。目前外銷與本銷的比例是三分之二對三分之一。

近日海外買家落單購絲花大增，由於人手不足，許多貨品要外發，才能趕應付運，可見目前絲花製造業如日中天。

根據統計數字顯示，今年首七個月港製絲花出口值三千一百七十九萬九千元，比去年同期的四百卅七萬四千元，增加二千七百多萬元，即百分之六百二十七，近六倍半。

輸往美國的絲花佔最大宗，今年的增幅，將接近七倍，即由去年同期的二百八十九萬一千元，增至二千零九萬八千元，增加百分之六十左右。其次是加拿大，總值

港幣實際匯率指數
（昨日）
一一〇・六
跌〇・一

怡實中期息派三仙

怡戴無第三季股息

怡和實業有限公司董事局昨日宣佈，派發截至一九七七年十二月三十一日止該年度之中期息每股港幣三仙，股息將於一九七七年十二月一日派予一九七七年十一月二十一日已登記之股東，一九七六年同期之中期息為每股港幣六仙。

該董事局報稱，年內由於消費性電器業市場競爭劇烈，尤以美國為甚，對怡和實業業務影響至大。該公司已採取行動以緩和形勢，唯此行業之市場偏於季節性，估計在一九七八年下半期前，改善情形將不會過於顯著。

由於一九七七年之首九個月之業績欠理想，預料截至一九七七年十二月三十一日止之十二個月之溢利，亦將較一九七六年同期顯著減少。

由一九七七年十一月七日至一九七七年十一月二十一日（首尾兩日包括在內），該公司股票將暫停辦理股票過戶登記手續，凡擬領取上述中期息之股東，必須在一九七七年十一月五日前，將過戶表格連同有關股票，一併送達該公司股份登記處辦理登記手續。

怡戴有限公司董事局昨日宣稱，一九七七年第三季之業績，由於糖價之繼續下降而引起煉糖工業之不景，如上普遍疲弱之貿易狀況。對怡戴集團屬下若干公司頗有不良影響，估計在截至一九七七年十二月三十一止年度之業績，將不能如上次主席報告書所預測，今年派息菲幣零點八披索，董事局於是決定不派發一九七七年第三季股息。

該董事局表示，目前已採取緊急措施，以重組及加強該集團行政人員與財政管理之陣容。該董事局目前正作詳盡研討有關今年全年之業績預測，並着手為一九七八年度前景盡作準確的評估。評論完成時，將在一九七七年十二月三十一日前再向股東另致通告。

總部設於菲律賓的怡戴有限公司，乃怡和有限公司佔百分之七十四股權之附屬公司。

美英日股

美股跌七點八

英市微揚二點

【紐約十一日美聯社電】星期二紐約股市下跌，主要是銀行利率趨升利淡因素刺激，交投也顯得疏落。

杜鐵斯卅種工業股平均指數於收市前半小時跌七點，紐約証券交易所的下跌股票與上升股票是七比五。

市場盛傳本週四即將發表的資金供應情況，預料會大幅度上升，這會導致聯邦儲備局再進一步收緊銀根。

杜鐵斯卅種工業股平均指數跌七點八八，收八三三點三八，是一九七五年十二月十二日收市八百卅二點八一以來，另一次低紀錄。

成交總額達一千七百八十七萬股，比週一的一千零五十八萬股大為增加。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌零點四一，收五二點零九。

【倫敦十一日美聯社電】星期二倫敦股市已止跌回揚，但，交投稀疏。

金融時報卅種工業股平均指數五一一點八，升二點七。

【東京訊】星期二東京市況牛皮偏軟，交投疏落。在日元滙率強勢下，大部分出口股、做價大幅下挫。隨市下瀉股份有建築、食品、藥品、製藥及住所等。個別跌幅較大股票有富士菲林，新日本製鐵及資生堂。但部分輕電股，在低價吸納下，價位回穩。杜鐵斯平均指數收市五一三八點零六，下跌四三點零零。新市場指數三七九點九五，下跌二點二八。全日成交壹億六千萬股。

美國股票走勢指數

【紐約十一日美聯社電】美國股票走勢指數：

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	八四〇・二六	八三三・三八	跌七・八八
運輸股	二二六・三〇	二二四・八九	跌一・四一
公用股	一一四・二一	一一三・八八	跌〇・二三
普通股	二九〇・〇七	二八七・九三	跌二・〇九

股市經濟版

西德經濟亮起紅燈

……中所想的，必定是那些令人們[illegible]的日子，——不僅是今年的七八月，而且是整個六十年代與七十年代初期。

長久以來，德意志聯邦共和國的經濟狀況都很強勁，但它如今終於開始衰退了。在這種情況下，西德朝野目前正在迫切地尋求靈藥，以便把目前突然呈現的機能衰退現象挽救過來，恢復健康。

正如紅衣大主教們遴選一位新的羅馬天主教皇（他的一貫正確性必須與日常生活現實相吻合）一樣，西德內閣這些時日來一直關在密議室內，商議物色確實能濟困扶危的手段。

基督教民主黨領袖柯爾，也和其他在野黨領導人一樣，相信他能對症下藥，他相信，猛削稅率百分之十，能夠一舉奏效。

但是，西德總理舒密特在未徹底查驗之前，將不會毫不猶疑地接受柯爾所開的靈方。也許，這是三年來埋頭探研確實情況之餘，所出現的害羞之態。因而，人們暫[illegible]最後的[illegible]經濟指標，向人們展示了一幅令人傷心的圖景。而在以往，這些經濟指標一度在世人向前誇示一個「V」字（勝利）。

一連第四個月份，西德製造業新訂單數節節下跌。今年六月間，新訂單指數下跌了百分之二，更糟的是，六月份的數字已遭修正調低。這一來，數字就比以往更加令人覺得難受了。

西德工業生產，今年六月份未能有轉機，七月份生產再次未有進展。現在，存在着一個真實的可能性，一九七七年到頭來可能會比一九七六年更差。

[illegible]造成這種[illegible]以肯定就是高昂的物價，儘管德意志聯邦銀行作了最生色的努力，馬克對西方其他貨幣的滙率却繼續上升，外國買客（甚至連那些傳統上忠於西德工業的人士）目前發現，他們必須在別處物色他們所要的貨物。

今天，正當英國與義大利分別由北海石油與遊客獲得一些助益，而開始逐漸擺脫本國經濟衰退的糟影響之際，西德看來卻正在走下坡，它以往沒有蒙受經濟災難，在世態嘲諷家看來，這不過是貨幣學上的[illegible]給予富裕者的好處，要多過境況較差者所獲得的利益。

作為替代辦法，阿培爾可能把所得稅起點提高，并增加受薪人士的常年賦稅回扣額，作為國家給他們的聖誕節恩物。

現時賦稅回扣額是每人一百個馬克，人們相信，這個回扣額將增至五百馬克，從而可以在今年十二月，為消費旺季注入廿億馬克。

這些日子裡，舒密特總理是一個憂心忡忡的人，經濟正在飄搖動盪，急進左翼則蠢蠢欲動。

近在眉睫的，是西德國會就近時政府施政所將進行的辯論，另外，新的一連串反核子示威，也正在醞釀中。

昔日的確實把握，如今已消失，現在，舒密特唯一關切的事，就如何把事情引回「正軌」，并設法使那些剛剛度完暑假歸來的國會議員們儘可能少來干擾他。

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
食品工業	0.27	0.40	48.15
萬生	0.19	0.20	5.26
茂昌眼鏡	1.13	1.20	6.19
海港工程	0.79	0.81	2.53
嘉年地產	4.35	4.45	2.30
中華巴士	44.00	44.75	1.70
世界發展	0.59	0.60	1.69
明輝發展	0.59	0.60	1.69
星島報業	6.20	6.30	1.61
菲立斯	0.155	0.1575	1.61

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
大信置業	0.80	0.66	17.50
滙豐國際投資	3.85	3.60	6.49
長江製衣	5.70	5.35	6.14
和寶	2.40	2.30	4.17
嘉祐	0.50	0.48	4.00
博富臨	0.91	0.89	2.20
先施公司	13.80	13.50	2.17
城市酒店	36.75	36.00	2.04
海港企業	14.70	14.40	2.04
太古洋行B	1.22	1.20	1.64

昨日交投最暢股份

股票	成交股數
菲立斯	475,000
置地	203,500
凱聯	191,000
和記	181,500
新世界	174,000
輝百美	172,000
海港工程	140,000
安達臣大亞	113,200
城都	95,000
會德豐A	88,000

促進港製電子外銷

愛爾蘭在港設商行

愛爾蘭國民貿易公司將在港成立，為港製電子零件提供良好的出口機會。

該公司遠東區經理范西（FINEL）指出，預料在未來兩週間正式開幕。在港設立辦事處，將會促進亞洲區國家與愛爾蘭的雙邊貿易。該公司的資本額，分別由政府佔二成和愛爾蘭四家最大的公司共佔八成。

范西透露，拓展貿易的種類相當多，但他們目前，集中進口電子零件。范西正出席香港第三屆玩具及禮品展覽會，他說，該公司已進口的大量的電子零件部長，而現時正進行發配的工作。

去年，愛爾蘭與亞洲區國家的貿易總額祇六千萬英鎊，顯而易見，貿易的發展前景甚佳，仍有相當的潛力。

另一方面，愛爾蘭的產品，包括家庭和酒店用品、玻璃器皿、食品和藥品對香港的出口貿易，將有良好的發展。

近年來，愛爾蘭與香港的雙邊貿易走勢上落不定，一九七四年總額達五千一百四十六萬元，一九七五年減至二千九百四十七萬元，去年再回增至四千七百七十七萬元。

各地黃金收市價格

【倫敦十一日美聯社電】星期二各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一五六・二五，巴黎：一五九・九九，法蘭克福：一五七・二六，蘇黎世：一五六・八七五，香港：一五四・三二。

本報獨家報導 英美加黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：
週二每安士報　158・00美元
（升兩元八角）

美國紐約週二收市價：（十二月份）
160・20美元　（上升1・20美元）

倫敦金價收市後掛牌：
×週二每安士買入價×週二每安士賣出價×
156・80美元　157・20美元
（下跌0・20美元）（下跌0・30美元）

批發商準備登記 米市昨受到影響

【本報訊】昨日米糧市，成交轉呈減少，因為批發米商準備向工商署辦理登記，今後對於非正式開盤的交易將受影響，現在批發米商要迅速清理候寄米，特別是「未落簿」的成交不能拖延，於是米市成交轉疏。

昨日開盤沽出食米二千四百包，展存絲苗每担一百〇八元，洪字絲苗每担一百廿二元，中包金福香米每担一百二十元，紅三喜新米每担一百〇四元，黃觀音新米每担一百〇二元，成字新谷仔米每担九十八元。

據米行人士指稱：現在個別批發米商對於非正式開盤的交易，已經逐漸停止，今後向工商署辦理登記手續，所有交易都要經過正式開盤，這是加強管制批發商的新措施。

今晨銀行同業拆息
二厘

上午金融行情表

十月十二日（星期三）

（九九K金價）

開市　885・0　收市　886・4
最高　887・2　最低　885・0
（去息八角）

（美鈔）　最高　4・673　最低　4・668
（美電）　最高　4・685　最低　4・679

（歐洲金價）

倫敦（每安）	156・85美元	（跌三角）
瑞士（每安）	157・25美元	（跌五角）
巴黎（每安）	159・99美元	（升六角一仙）

（英鎊）

倫敦轉讓鎊	1・7591美元	（縮一錢）
美告老士鎊	1・7590美元	（漲三厘）

（雜幣）

日元（每萬計）	181・30
台幣（每千計）	117・50
菲幣（每百計）	61・50
新加坡大紙（每元計）	1・91
西德馬克（每百計）	201・50
法國法郎（每百計）	94・00
瑞士法郎（每百計）	198・50
荷蘭（每百計）	199・50
加拿大紙（每元計）	4・31
澳洲元（每元計）	5・09
正鎊（每鎊計）	8・20
叻幣（每元計）	0・92

外圍金價漲勢仍急 金市奇硬美元上揚

去息八角尾盤八八六・四

【本報訊】週二外圍金價走勢仍硬，由於買家大量扯吸，引起散戶對黃金又恢復興趣，市場供不應求，價位急升。倫敦金價頭盤報一五八・五〇美元，中盤報一五六・八五美元，中盤揭出後治價入價報一五六・八〇美元，出價報一五七・二〇美元，前市中盤揭出後治價入價報一五七・〇美元，出價報一五七・五〇美元，實則上入價比前市跌兩角半，出價跌三角。

本港金市，前市尾盤為八七三・六，今晨開市報八八五・〇，最高報八八七・二，最低報八八五・〇，收市價八八六・四。息價訂去息八角，上牌現貨交收共四百両，公價定八八七・五。

週二外圍行情，金價方面：倫敦報一五六・八五美元（跌三角），瑞士入價報一五六・五〇美元，出價報一五七・二五美元（跌五角）。巴黎報一五九・九九美元（升六角一仙）。加拿大期貨報一五八・〇美元（升兩元八角），美國紐約報一六〇・二〇美元（升一元兩角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一・七五九一美元（漲一錢）美國告老士報一・七五九〇美元（漲三厘）。美鈔報升，大鈔報四・六七三，普鈔報四・六六八。美電最高報四・六八五，最低報四・六七九。日元企穩，大紙報一八一・三，細紙報一八〇・三。台幣報一一七・五。西德馬克報二〇一・五。法國法郎報九四・〇。瑞士法郎報一九八・五。

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行業	滙豐銀行	18.00	17.90	17.90
	大華銀行			
	友聯銀行			7.20
	恒生銀行			129.00
	海外信託銀行			2.55
	東亞銀行			
公用業	九龍電燈			20.80
	九龍巴士			4.275
	中華巴士			45.00
	中華煤氣			20.70
	油蔴地小輪			20.60
	香港電燈			5.05
	香港隧道			11.00
	地下鐵路債券			
	電話公司			30.00
倉塲	九龍倉			14.60
	安全貨倉			
	均益倉			13.80
	黃埔船塢			10.00
航運業	中華造船廠			0.80
	亞洲航業			5.10
	東方貨櫃			3.75
	寶福			
	信德船務			0.81
	興富			
	新海康			
	會德豐船務（A）			3.875
	會德豐船務（B）			0.395
	萬邦航業			
	萬寶航業			
	維達航業			
	華光航業	3.50	3.475	3.475
工商企業	和記企業	3.175	3.15	3.175
	怡和公司	13.90	13.80	13.80
	會德豐（A）			2.50
	會德豐（B）			
	太古洋行（A）			6.15
	太古洋行（B）			
	仁孚			
	立興			

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
工商企業	永安人壽			
	和寶	2.3	2.275	2.275
	茂昌眼鏡			
	怡和債券			
	怡和實業			
	鄧氏公司			
	建生			
	萬邦投資			
	星島報業			
	南華早報			
	聯邦（A）			
	聯邦（B）			
	夏香集團			
	紅寶石			
	菲立斯			0.16
	莊士集團			
	港機工程			
	港九工商企業			
	英之傑			
	森那美			
	碧瑤金礦			
	寶光	2.75	2.725	2.725
	樟腦信託			
証券投資	太平洋証券			
	亞洲保險			
	怡和証券			
	香港財務			
	東方財務			
	美迪臣証券			
	新鴻基証券			
	滙豐投資			
	萬衆財務			
	聯合企業			6.25
	容文			
	輝百美	0.56	0.53	0.56
地產	置地公司			6.85
	新世界發展	1.30	1.29	1.30
	大昌地產			1.13
	大生地產			
	大寶地產			0.34

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
地產業	力士地產			
	太古昌發展			
	永泰建業			2.85
	永昌盛			
	永達利企業			
	裕興			
	四海地產			1.32
	合和地產			2.725
	和記地產			
	自由發展			
	志正國際			
	昌生興業			
	兆安地產			1.12
	兆景祥			1.10
	長江實業			4.95
	利安地產			
	利豐地產			
	利興發展			
	世界發展			0.58
	好世界投資			
	香江物業投資			
	亨隆地產			
	明輝發展			
	龍珠島			
	金山地產			
	金閣發展			
	金祐地產			
	美漢企業	0.80	0.79	0.80
	啓德置業			
	啓明建業			
	財務地產			
	新鴻基地產			4.45
	新同慶企業			
	新安置業			
	嘉年地產			
	恒生工業地產			
	恒隆地產			
	莊士發展			
	城都地產			1.02
	南太平洋			

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
地產業	瀚南發展			1.37
	萬生			0.195
	國大地產			
	國際實業			
	華光地產			
	華僑地產			
	華美置業			
	華厦置業			
	鉅利置業			
	博富臨			
	富輝企業			
	嘉祐地產			
	建煌新記			
	夏利文			
	夏利來置業			
	廖創興			0.94
	順福企業			
	捷聯企業			
	統一機構			
	漢國			
	遠東發展			1.35
	泰盛發展			
	信託公司（A）			2.525
	信託公司（B）			
	聯益發展			
	聯興盛發展			
	廣聯企業			
	偉華企業			0.74
	偉益置業			
	橫濱置地			
	鷹君			
建築業	大新公和			2.20
	大亞石業	2.05	2.025	2.025
	安達臣集團			3.425
	青洲英坭			17.80
	保華			
	新昌			2.225
	海港工程			
	熊谷組			
	信昌			

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
紡織製衣	安泰毛織			
	長江製衣			
	香港毛紡			
	南聯實業			
	南聯和記			
	南豐紗廠			
	南洋紗廠			
	南海紗廠			
	裕泰針織			
	眞善美製衣			
	會德豐紗廠			
	新馬製衣			
	梅眞尼			
	麗新製衣			
	鱷魚恤			
酒店業	大酒店			
	山帝國酒店			
	永高酒店			
	百樂酒店			
	美麗華酒店			
	海港公司			
	凱聯酒店	2.725	2.70	
	城市酒店			
百貨業及其他	大利			
	永安公司			
	先施公司			
	周生生			
	瑞興公司			
	連卡佛（A）			
	生力啤			
	聯合汽水			
	屈臣氏			
	淘化大同			
	九龍倉債券			
	九倉七厘七五債券			
	九倉認股權			

騎劫航機飛法蘭克福
捷克男女投降求庇
西德拒絕扣留待控

【西德·法蘭克福十一日美聯社電】兩名穿着航空公司制服的持槍男女，週二騎劫一架捷克內航客機，不過在數小時後在法蘭克福投降。

警方稱：這對身穿捷克航空公司藍色制服的男女要求給予政治庇護。但警察總監穆勒說：他們將被扣留，控以危害空運交通罪名。

這次是自從一九七〇年以來，捷克人將商業客機轉飛往西德的第六次。

穆勒稱：這架載有廿四名乘客及三名機員的俄製雅克四〇型客機，將在週二晚遣返捷克。

該機在降落法蘭克福後，劫機者（祇能實為廿九歲的維拉斯迪斯里夫及廿二歲的霹絲娜）不准任何人離去，同時要求加油以便飛往東南一百八十哩的慕尼黑。

警方稱：在當局人員向劫機者証實無法立即獲得特別的燃料後，他們取消要求並向當局投降。

西德當局稱：劫機者是捷克的機場地勤人員，在捷克西部渡假勝地喀羅維瓦立，登上這架飛往布拉格的客機。

在飛機起飛後不久，劫機者命令機師改變航線，飛往西部卅哩的西德。法蘭克福機場發言人稱：在機師拍電「清楚表示他必須飛往法蘭克福後」，該機獲准降落。

該機在降落後，停泊在跑道的偏僻地帶，機門緊閉。

【西德法蘭克福十一日路透社電】一男一女，於騎劫了一架載有廿六名乘客的國內綫民航機後，今天在此間向警方自首。警察首長穆勒對記者說：他相信這雙男女計劃在西德尋求政治庇護。

該兩名男女，劫持一架由卡洛維華里飛往布拉格的短程噴射機，着令機師把飛機飛降法蘭克福。劫機者准許全體乘客安全下機後，便向警方自首。

以色列內閣昨通過
卡特達揚和平方案

【耶路撒冷十一日合衆國際社電】以色列星期二同意以達揚和美國政府共同擬定的方案為基礎來重開日內瓦和談。

以色列總理比堅出院不過數小時，即主持內閣會議，通過上述決定。比堅係於十一天前因心臟病發入了醫院。

內閣秘書納爾說：「以色列政府贊同美國總統、美國國務卿和以色列外長於一九七七年十月五日擬定的重開日內瓦和平會議的建議文件。」

比堅於閣議後對記者稱：「這次閣議開了五個多小時，是本屆政府最長的一次閣議。」

「我們討論了一個非常嚴重的難題，最後表決時是一致通過的。」

納爾說，內閣接受達揚——卡特擬定的文件並不附帶任何條件。

他說，以色列已立刻把它的決定通知華府。他又表示這一份達揚—卡特文件將不予公開，因為這樣對日內瓦會議的前途更為有利。

【華盛頓十一日法新社電】國務院今日對以色列內閣贊同美以兩國關於中東和平談判的工作文件一事，表示滿意。

發言人卡達稱：「我們歡迎上述決定，我們相信以色列的決定，對於決定在本年底重開日內瓦和談的實際程序已前進了一步。」

他補充說：「不過我們注意到獲得以色列接納的祇不過是一份工作文件，在阿剌伯政府發表對這文件的意見後，還需要作進一步的磋商。」

英泰晤士報揭破
中共無外交人才

【倫敦十二日路透社電】「泰晤士報」今天刊載大陸專訊說，外交界人士相信，中共的領導層缺乏外交專家。

這份八頁長的報告，對中共的政治和經濟發展詳細地加以論述。

這文章是該報駐香港特派員布納維亞寫的。

他說，要重大的問題，就是難以說出中共的領袖層是新還是舊。

於研究了各個不同領袖之後，他說，外交界人士認為中共缺乏外交專才。「對外貿易部長」李強，是一個中委，「外長」黃華也是一個中委。鄧小平和李先念於對付高層外交事務，倒很有經驗。

他說，在外交部官僚的任命中，沒有着重外交才幹。

英保守黨爭取工人
揚言不容公司關門

【英國黑池十一日合衆國際社電】保守黨影子內閣的一位部長星期二日說，保守黨政府不會容許未獲得大批工人支持的任何公司關門。

反對黨的保守黨影子內閣的就業大臣占姆士·派拉柯於該黨週年會議開幕時說：「我們反對關門，我們之所以反對，因為我們信仰選擇和個人自由。」

派拉柯說，「影子」內閣對商店關門的政策是以資方與工會的談判為基礎的。

「在我們考慮工會提出關門的申請前，我們希望全體僱員舉行投票來作出決定，祇有大多數人贊成關門，談判方可進行。」

起飛？ 瑞士男子法勒自製一架人力滑翔機，圖為準備起跑升空之姿勢。據說跑幾百呎就能升空，在空中最快時速可達六十哩。（合衆國際社）

管他蜚短流長滿人間
瑪嘉烈公主開派對
祝李惠林三十生辰

【倫敦十二日美聯社電】瑪嘉烈公主在肯星頓宮為三十歲的李惠林舉行一個生日派對，李惠林其人就是英國報章所稱之公主的男朋友。

李惠林在上週末正式慶祝他自己的三十歲生辰，其時四十七歲的瑪嘉烈正在澤西訪問。

瑪嘉烈星期一飛返倫敦，即晚在自己的王宮為這位釀造廠太子爺舉行一個派對，李惠林是最先到達的人。

其他嘉賓還有鄧南特夫人，她的丈夫高林是加勒比海馬斯狄奇島的主人，公主和李惠林曾多次在那裡共渡假期。

李惠林再三否認瑪嘉烈與史諾頓的十六年婚姻的破裂是因他而起，瑪嘉烈與史諾頓祇是分居，不是離婚。

一份英國雜誌本週報導，在一九七五年，當瑪嘉烈一度拋下李惠林，試圖挽救與史諾頓的婚姻時，李惠林因而精神崩潰。

李惠林在倫敦醫院裡也逐漸痊癒了。

公主一直關心着李惠林的健康進展，不久之後，他們一起再到馬斯狄奇渡假。數月之後，公主與史諾頓便宣佈分居。

巴解指以聯黎右派攻擊黎南

【貝魯特十一日路透社電】巴勒斯坦突擊隊今天晚上指摘以色列和黎巴嫩右派部隊砲轟黎巴嫩南部的村鎮，破壞兩星期前達成的停火協議。

巴勒斯坦通訊社稱，納比提耶、阿朗、努發哈布殊等地是日遭受猛烈的砲擊。砲擊直到將近黃昏時仍未歇止。

當地的居民說，祇是在下午時，駐守阿朗和也恩的巴游和左派與駐守基利亞和馬耶揚的右派民兵之間發生過間歇的砲戰。

若干枚砲彈落到納比提耶的郊外，炸傷了四個人，昨天晚上同一地區仍有砲戰，有一人死亡。

預期黎巴嫩正規部隊將很快進駐該區，根據由敘利亞、黎巴嫩及巴游三方在今年七月份達成的協議，將衝突雙方分隔開來。以敘軍為主的阿剌伯和平部隊由於以色列的反對而不便進入該區。

東京美元再跌
破四年來低點
蘇黎世倫敦金價跌

【布魯塞爾十一日合衆國際社電】美元星期二在歐洲外匯市場普遍上揚，但在東京却跌破四年來的最低點。

在東京，美元由二五八點八零跌到二五六點七零日元，為一九七三年中季以來的最低點。

在倫敦，英鎊由一點七六零三跌到一點七五九二美元；在蘇黎世，則由四點零五六二五升到四點零六六八五零瑞士法郎；在法蘭克福，由四點零三五零升到四點零四三零馬克。

美元在法蘭克福，由二點二九一七五升到二點三零馬克；在蘇黎世，由二點三零四一升到二點三零八九瑞士法郎；在巴黎，由四點八七一五升到四點八八四五法郎；在布魯塞爾，由三五點五二升到三五點六一五零比利時法郎；在阿姆斯特丹，由二點四四一零升到二點四五一零荷盾；在米蘭，由八八一點二零升到八八一點八五里拉。

【倫敦十一日美聯社電】倫敦金市星期二收市價為每安士一五六點二五美元，跌八十七仙半；蘇黎世金市是日收市價為每安士一五六點八七五美元，跌廿五仙。

餡餅入世界紀錄年鑑 紐約州人阿麥圖烘製了一個重達四千五百九十八磅的義大利式餡餅，將之出售，收入全部捐公益金，他自己捐出全部配料。這個餡餅的各項資料將載入「世界紀錄年鑑」一書。（合衆國際社）

太空接合失敗
蘇眞理報指稱
燃料過耗引致

【莫斯科十一日法新社電】「眞理報」今天報導，原定的「聯合二十五號」太空船與「敬禮六號」太空實驗室在軌跡接合計劃已取消，因聯合二十五號在接近行動時消耗太多燃料。

該蘇俄黨報的簡短報導並未說及過量的燃料消耗是否因為技術故障或是因聯合號太空人的不良駕駛所致。

該報指出，接合計劃的第一階段照原定計劃進行，但後來發生了技術上或人為的過錯。

紐約多處又再被放炸彈
波多黎哥恐怖分子留言

【紐約十一日合衆國際社電】警方報導，一枚炸彈星期一在紐約第五街的公衆圖書館門外爆炸，在數小時前，在通用汽車公司大廈門前亦發現一枚炸彈，但已由警方把它拆卸。

當日較早之前，在曼哈坦島西面的電話亭內發現有一封由波多黎各恐怖份子所寫的信，警方迄今仍未能查出這次爆炸事件是否與恐怖分子有關。

一位軍火部的隊長史葛稱，炸彈在第五街公衆圖書館梯間爆發，無人受傷。

史葛續稱，當炸彈爆發時，有很多市民正在圖觀，它在圖書館圍牆附近的混凝土梯級爆發，但它造成的破壞程度，一時未能獲悉。

北也門政局惡化
總統伊巴謙被殺
三人委會立即接管總統職務

【巴林十二日路透社電】薩那電台報導：北也門總統伊巴謙上校及其弟阿布杜拉昨晚在首都薩那遭暗殺，同時已委任一個由三人組成的委員會來接管總統職務。

該電台稱，受任統治該國的三人委員會是由總參謀長艾加殊米中校領導。其餘兩人分別為總理阿布加尼及阿林少校。

Fiesta Filipina VIA SPI

菲律賓七天特級豪華貴賓團

出發日期
10月9,12,15,18,20,
21,24,26,27,30,
11月1,2,5,7,8,11,
13,14,17,19,20
23,25,26,29
12月1,2,5,7,8,11,
13,14,17,19,20
23,25,26,29,31日

聖誕加班
A全程足六天$1290
12月19,20,21,22,23,24,25.
26,27,28,29,30,31,1月1,2日
B全程足七天$1290
12月18,20,21,22,24,26,27,
28,30,1月1,2,3日

菲島註册 提防影射
聯合經營 增强信心

特別加班
全程足六天 21/10 24/11
上午出發晚上返港
費用$1290只辦兩團

本團特點：
* 航空公司、各大酒店及旅遊機構特別贊助，無論酒店、膳食、交通均勝人一籌。
* 乘搭國內航機來往碧瑤，免除長途跋涉之苦。
* 全部採用一流大酒店，節目多姿多采，包括四晚不同情調夜總會節目。
* 酒店及交通工具全年訂妥，絕無臨時更改之弊。
* 特備餞行茶會，由專人講解各項入境手續及旅遊知識。
* 經驗豐富之領隊隨團服務，特爲團員安排夜遊節目。
* 聘請菲律賓旅遊當局認可之粵語導遊，幫助深入了解當地風土人情。
* 每月十多團出發，成行者已逾萬人，報名前歡迎與其它旅行團作比較。

行程簡介：
第一天 香港—馬尼拉（住宿花園大酒店）
第二天 馬尼拉市區近郊—大谷地（火山湖）—蘇魯夜總會（住宿花園大酒店）
第三天 馬尼拉—碧瑤—肯尼夜總會（住宿松園大酒店）
第四天 碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤營火舞會（住宿假日夏宮大酒店）
第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場（住宿花園大酒店）
第六天 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S 夜總會（住宿花園大酒店）
第七天 馬尼拉—香港

菲律賓SUPER TRAVEL集團
Manila Garden Hotel 馬尼拉花園大酒店 JAL HOTEL SYSTEM 日航酒店系統
TROPICAL PALACE RESORT HOTEL 夏宮假日大酒店
PINES HOTEL 碧瑤松園大酒店
聯合贊助

$1290

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

安時 ON SEE TRAVEL SERVICE LTD. 旅運有限公司
菲律賓碧瑤七天 $1290 30/9 6/10 24/9
日本全本州七天 $2750 24/9 8/10 25/10
馬十日遊覽 $1990 16/10 13/11 23/12
日本東京富士山$2250
日本韓國十天$3290
台灣阿里山芝蔴城$1550
曼谷芭提雅$1490
美加西岸遊$7790
澳洲八日遊$5850
十三日$8900
專辦澳洲簽証
海洋公園韓麗宮一星期日
中環德輔道中40號華明大廈501室 2-229779 5-228511

亞旅JETOUR 中環砵甸乍街28號金明行六樓全層
菲島 特級豪華貴賓團 七天$1290 每週兩團出發 聖誕特別加班（21/10六天特價）住馬尼拉花園 假日夏宮碧瑤 松園等新型酒店 飛機來往碧瑤
泰國（CI免收簽証費）五天豪華團$1588 逢星期六出發 六天豪華團$1668 住兩晚芭堤雅 逢星期六出發 泰航及第一、假日等酒店特別贊助
台灣 阿里山芝蔴城 四天豪華團$1050 七天豪華團$1550 七天酬賓團$1350 八天豪華團$1650 九天豪華團$1700 九天酬賓團$1500 逢星期一五六日均有團出發
5-232148 5-254713

寶華 旅5-456199 業3-689291
菲律賓七天團$1290
出發日期：27/9,30/9 3/10 6/10 9/10 12/10 14/10 18/10 21/10 24/10 27/10 30/10 2/11 5/11 8/11 11/11 14/11 17/11 20/11 23/11 26/11 29/11
台灣貴賓團 七天$1600 九天$1800 逢週六出發 普通組 八天$1700 四天$1090 逢週五出發
代售各大航空公司 學生 旅遊 移民 特價機票，簽証
九龍尖沙咀星光行1521室 香港德輔道中130號大生銀行大廈1101室

怡樂遊覽社 K-680022 K-682727
怡神快樂 寶島遊（逢週末出發）阿里山九天$1750 九天酬賓團$1500 七天貴賓團$1550 台北四天組$1050
菲律賓七天$1290 出發：6/10 12/10 18/10 24/10
曼谷芭堤雅五天$1490
● 食宿一流 ● 代辦各地機票簽証
● 行程妥善 ● 簽証需時敬希從速
泰國証，直接簽辦
九龍尖沙咀海防道34號 寶豐大廈六樓D座（電梯5字）

聯耀
菲島七天豪華團
暢遊馬尼拉、百勝灘、大高地、蠔島樂園等名勝，飛機來回碧瑤。
住宿馬尼拉花園、新松園 夏宮等大酒店
經驗領隊 一流享受
中環德輔道中華人銀行大廈1603A室

欣欣 旅運（香港）有限公司 彌敦道636號銀行中心2110 電話：3-849192 3-842277
寶島五天海陸空聯遊
五天遍遊名勝等於九天環島 減少乘車700公里行程暢順輕鬆
第一天：香港—高雄（坐中華）住圓山
第二天：澄清湖—台南—溪頭住溪頭
第三天：溪頭—日月潭—台中住鴻賓
第四天：梨山—天祥—花蓮住花蓮輪
第五天：陽明山—野柳—故宮返港
費用：1350 辦証需時，報名從速

康年旅遊 *遷就假期*天數* *富麗組*標準組任擇*
台灣旅團總滙*暑期天天出發
參團個別簽証祇收工本手續費
高雄*富麗*亞里山*溪頭*渡蜜月
循正式手續辦理台証*穩實依時可靠
馬尼拉碧瑤富麗遊特平聖誕台灣旅團招客
*香港聯合辦事處*皇后大道中14號大夏行809室*
電話：5 224765 5 260951 5 235164 夜假 5 469957

宜泰 旅遊有限公司 3-960295-8
台灣 九天阿里山超級豪華團$1780 九天阿里山歡樂團$1510 十天青年合歡山滑雪團$1280 九天阿里山芝蔴城週末團（逢星期六出發）
菲律賓七天$1290（國內機來回碧瑤）
韓國五天豪華遊$1790（逢星期五出發）
曼谷芭堤雅五天$1490（逢星期六出發）
代辦各國簽証，代訂各地機票
旅遊來宜泰，便宜又愉快
九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

百樂 旅運社有限公司 5-444007至444000
菲律賓（七天）HK$1290
日本 全本州七天 HK$2590 大阪京都富士山 東京日光鬼怒川 逢星期二出發
曼谷 芭堤雅六天 HK$1590 逢週六及週日
香港德輔道中121號周大福商業大廈9字

康泰 彌敦道23號瑞興大廈1103室 3-676111 5-254511 大道中新世界大廈1010室
台灣 九天環島阿里山$1730 逢週一六出發 七天$1530
菲律賓 飛機碧瑤 一流酒店 七天貴賓團 10月12,18,20 21,24,26,27,30 11月1,2,5,7,8
曼谷 芭堤雅 古城鱷魚潭 五次夜總會 六天$1630 逢週二六日出發
韓日 全程一流酒店 四天$1650 七天$2490 九天$3250 逢週六出發

漢誠 K-883071 889734 H-438221 438231
菲律賓（七天）$1290
暢遊寶島 住宿圓山 七天$1190 九天$1290 出發：逢星期日
九龍旺角彌敦道415室（按3）香港中環李寶椿大廈512室

捷順 K-305121 305151 309285 309286
由電視紅星陳振華先生精心策劃
凡參加本旅遊團可獲陳振華先生義務解答掌相
韓國豪華團 韓、日、台聯遊 英航假期歐遊團 定期準時出發
台灣 環島住圓山 七天$1190 九天$1290 逢星期日出發
菲島 飛機來回碧瑤 七天貴賓團 1290
九龍彌敦道363-373號恒成大廈904室 普慶戲院對面

永達（香港）旅遊公司 3-679161-4 3-660249-0
曼谷之旅五天遊覽團
全程HK$1599 C.I.免簽証費
住宿兩晚芭堤雅，食宿一流
乘中華珍寶客機，保証兌現
逢星期日出發
代理各地廉價機票
專辦特快泰國簽証
九龍彌敦道92-94號 華敦大廈八樓B座2室

香港假日 5-448643 5-435702
台灣 阿里山環島貴賓團 九天$1750 特價酬賓精華團 九天$1490 逢星期日出發
日本 日光六天精選遊$2080
曼谷 芭堤雅逍遙團 逢星期六日出發 五天 $1590 $1490
菲律賓 碧瑤百勝灘五天$1090 9月24日只辦一團
香港中環德輔道中先施大廈1308室

萬邦 (5)-763344-5 9AM-7PM假日照常
遊費可分期，並有名貴相機，手錶，皮褸，金筆贈送
情商胡章釗先生司儀，周有先生M.B.E.頒獎
台灣 $1490 逢星期六出發
日韓 五天聯遊 乘中華航空公司客機 回程可自由逗留台北 $1790 逢星期五出發
菲律賓 馬尼拉花園酒店贊助 七天特級貴賓團 $1290 9/10,12/10,15/10,18/10,21/10,24/10
銅鑼灣軒尼詩道458-468號全聯商業中心1401室